

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 123

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 30. Mai 1969
Berne, vendredi 30 mai 1969

1227

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 123

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 123 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Extension du champ d'application de l'avenant N° 2 à la CCT de l'industrie vaudoise des transports routiers.

Insulation Development AG in Liquidation, Zug.

S.I. Sous le Crêt F, Chêne-Bougeries.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Taxe sur la valeur ajoutée. Objets de collection et d'antiquité.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., Appenzell J.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14 mai 1969. Immeubles.

Pérolles Bon Air A. S.A., à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle; Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, Avenue de la Gare, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

14 mai 1969. Immeubles.

Pérolles Bon Air B. S.A., à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle; Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, Avenue de la Gare, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

14 mai 1969. Immeubles.

Les Pergolas S.A. Fribourg, à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle et Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, avenue de la Gare, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

14 mai 1969.

Société Immobilière Avenue de Tivoli, à Fribourg, achat, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1954, N° 11, p. 127). Albert Rüegg, président, et Charles Ed. Bourcart, administrateurs, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle et Max Refer, de et à Bâle, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec le fondé de pouvoir. Nouvelle adresse: 23, avenue de la Gare, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

14 mai 1969.

Diffusion Pharmaceutique S.A., à Fribourg (FOSC du 13.12.1965, N° 291, p. 3904). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1969, la société a porté son capital social de fr. 60 000 à fr. 120 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés

en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les administrateurs Claude Eisenhoffer, président, Hermann Egger, secrétaire, et Eugène Dietschi, membre, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Gérard Ody, de Vaulruz et Genève, à Genève, président; Roger Frossard, d'Ocourt, à Grand-Lancy, membre, et Pierre G. Baud, de Genève, à Vésenaz, secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs.

16 mai 1969.

Ménagerie Brügger S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie et pour objet l'exécution de tous travaux sur bois. La société reprend notamment l'entreprise de menuiserie et d'ébénisterie exploitée jusqu'ici par Joseph Brügger, à Fribourg, sous forme de raison individuelle et sa continuation. La société peut participer à d'autres entreprises de même but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société acquiert de Joseph Brügger, à Fribourg, selon contrat de vente passé dès la fondation de la société, les immeubles art. 526a, 526b, 1138ba, 1139bab, 1345aa et 1345b du Registre foncier de la commune de Fribourg, y compris l'entreprise qui y était exploitée par le vendeur, notamment la totalité des machines et installations, l'outillage, les véhicules, le mobilier, les stocks de bois et de fermetures, pour le prix de fr. 240 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé d'Alfred Uldry, de et à Villars, président et Henri Chenaux, de Chéspelloz, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: La Lenda 17, dans ses propres locaux.

16 mai 1969. Participations.

Batima Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17.10.1968, N° 244, p. 2242). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1969, la société a porté son capital social de fr. 4 050 000 à fr. 4 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 4 500 000, divisé en 4 500 actions nominatives de fr. 1000 et 2500 actions au porteur de fr. 1000. Il est entièrement libéré.

16 mai 1969. Participations.

Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27.2.1968, N° 48, p. 422). Albert Loges, Pierre Blancpain, Cliff D. Wattleworth et Jean-Georges Mallet, démissionnaires, ne sont plus administrateurs. La signature de Jean-Georges Mallet est radiée. Ont été nommés administrateurs: Georges Talbot, des USA, à Drotwich, Worces. (Grande-Bretagne), sans signature et Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Ainières, avec signature collective à deux.

Bureau Tâfers (Bezirk Sense)

14 mai 1969. Électrique Anlagen.

Josef Crotet, in D ü d i n g e n, électriques Anlagen (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1963, S. 1345). La Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Firma «Josef Crotet A.G. Düringen», in Düringen, übernommen.

14 mai 1969. Elektro-Installationsgeschäft.

Josef Crotet A.G. Düringen, in D ü d i n g e n. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 8. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäfts für Stark- und Schwachstrom. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, es ist voll libériert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Crotet» gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1968, wonach die Aktiven Fr. 374 603.50 und die Passiven Fr. 157 017.55 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 217 585.95 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 217 585.95 erhält der Sacheinleger 300 voll libérierte Namenaktien zu je Franken 500. Der Restbetrag von Fr. 67 585.95 wird als Kontokorrentdarlehen stehen gelassen. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Josef Crotet» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn auf den 1. Januar 1969. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Josef Crotet, von Portoliban, in Düringen, mit Einzelunterschrift. Adresse: Duensstrasse.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

13 mai 1969. Hotel.

Charles Burgli, in G r e n c h e n, Betrieb des Hotels «Löwen» (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1966, S. 3179). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

13 mai 1969. Hotel.

Hotel Restaurant «Bad», Fritz Röthlisberger, bisher in Balgach SG (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1958, S. 147). Die Firma hat den Sitz nach G r e n c h e n verlegt und lautet nun **Fritz Röthlisberger**. Inhaber ist Fritz Röthlisberger, von Trub, nun in Grenchen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels «Löwen». Solothurnstrasse 1.

Bureau Olten-Gösgen

12 mai 1969.

Genossenschafts-Druckerei, in O l t e n (SHAB Nr. 182 vom 6.8.1968, S. 1714). Johann Jördi wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt Einzelunterschrift, seine Prokura ist erloschen.

12 mai 1969.

Fimag Holding A.G., in O l t e n, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1965, S. 3048). An der Generalversammlung vom 7.5.

1969 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates Albert Heer wohnt nun in Liestorf.

12 mai 1969.

WebeO Kleiderfabrik A.-G., in T r i m b a c h (SHAB Nr. 154 vom 6.7.1965, S. 2118). Hans Kiefer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. Werner Krähenbühl ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13 mai 1969.

Darlehenskasse Walterswil-Rothacker, in W a l t e r s w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 24.7.1964, S. 2285). Aktuar Alois von Arx ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Iwan Beck, von Rohrbachgraben, in Walterswil, wurde in den Vorstand gewählt; er ist Aktuar und führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

13 mai 1969. Konditorei.

Johann Schenker, in S c h ö n e n w e r d, Konditorei, Bäckerei (SHAB Nr. 130 vom 6.6.1952, S. 1440). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14 mai 1969.

Motorwagenfabrik Berna A.G. (Fabrique d'automobiles Berna S.A.) (Motorcars factory Berna Ltd.), in O l t e n (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1969, S. 132). Paul J. Knill, von Appenzel, in Siblingen, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13 mai 1969.

Jean Macquat Radio-TV, in B a s e l (SHAB Nr. 188 vom 13.8.1968, S. 1761). Der Inhaber, Jean Macquat, nun verheiratet mit Simone Georgette geb. Siegfried, lebt mit seiner Ehefrau in Gütertrennung. Er ist Bürger von Bonfol.

13 mai 1969. Chemisch-technische Produkte.

Walter Hohl, in B a s e l, chemisch-technische Produkte (SHAB Nummer 93 vom 23.4.1969, S. 901). Walter Hohl ist Bürger von Heiden AR.

13 mai 1969. Schürzenfabrikation en gros.

B. Hiebner, in B a s e l, Schürzenfabrikation en gros (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1946, S. 3153). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13 mai 1969. Radio- und Fernseh-Apparate usw.

Butschardt, in B a s e l, Radio- und Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1967, S. 4244). Die Prokura der Margrit Rügge-Forster ist erloschen.

13 mai 1969.

Film- und Kinematographen AG, in B a s e l (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1967, S. 776). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Dr. Ernst Schwegler, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Hans M. Wettstein. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

13 mai 1969.

Astra Handels AG, in B a s e l (SHAB Nr. 265 vom 11.11.1968, S. 2437). Die Prokura des Fritz Simon ist erloschen.

13 mai 1969.

Wohngenossenschaft Jurablick, in B a s e l (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1965, S. 956). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident, Dr. Edwin Zimmermann, und der Kassier, Dr. Alphons Pfaff, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Max Stocker, von Möhlin, in Basel, als Vizepräsident, und Theodor Memminger, von und in Basel, als Kassier. Sie zeichnen zu zweien.

13 mai 1969. Automobile usw.

Sparco AG, in B a s e l, Automobile usw. (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1963, S. 3244). Neues Domizil: Gempenstrasse 15 (bei Francis Schmidt).

13 mai 1969.

Druckerei Cratander AG, in B a s e l (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1961, S. 2968). Aus dem Verwaltungsrat sind Pfr. Roman Pfyyfer, Dr. Rudolf Niederhauser, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Karl Engholm und Dr. Rudolf Gasser ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Pfr. Dr. Hans Metzger, von Kirchberg SG, in Riehen, Eugen Keller, von Basel, in Riehen; und Alfons Bussinger, von und in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Dr. Max Dannenberg. Er zeichnet zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der Geschäftsführer Marcel Thürlimann. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura wurde erteilt an Joseph Kessler, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

13 mai 1969.

Musik- und Photo-Shop AG, in B a s e l (SHAB Nr. 79 vom 3.4.1968, S. 705). Neues Domizil: Wallstrasse 14 (bei Bakier Treuhänd).

13 mai 1969. Bureau-maschinen usw.

Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Basel, in B a s e l, Bureau-maschinen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5.3.1968, S. 479) mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Elena Vicari, von Caslano, in Spreitenbach AG, und Arthur Ruf, von Zürich und Trüllikon, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

13 mai 1969.

Immobilien AG Missionstrasse 35, in B a s e l (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42 (bei ImmoGen AG).

13 mai 1969. Automaten aller Art.

Modernomat AG, in B a s e l, Automaten aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1965, S. 161). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 48/50.

13 mai 1969. Immobilien.

Roniba AG, in B a s e l, Immobilien (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42 (bei ImmoGen AG).

13 mai 1969.

Wiese-Immobilien AG, in B a s e l (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42 (bei ImmoGen AG).

13. Mai 1969. Rohmetalle usw.

Schubarth & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Rohmetalle usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Die Kommandite der Maria Anna Schubarth-Remmert, nun in Binningen, wurde auf Franken 20 000 erhöht. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Georges Schoeffter-Wehrli ist nun auch Bürger von Basel. Der Prokurist Hermann Walter Gremming heisst richtig Greminger. Der Prokurist Werner Gasser wohnt nun in Grellingen, der Prokurist Alcide Bonnot in Zollikon.

13. Mai 1969. Parkettarbeiten; Teppichverlegung.

W. Häuptli, in Basel, Inhaber: Walter Häuptli-Peter, von und in Basel, Ausführung von Parkettarbeiten aller Art; Verlegen von Teppichen, Erasmusplatz 17.

14. Mai 1969. Bau-Elemente usw.

Vorfab AG, in Basel, Bau-Elemente usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1185). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1969. Malerartikel.

W. Gloor, in Basel, Malerartikel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1945, S. 2459). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «W. Gloor, Inh. L. Gloor», in Basel.

14. Mai 1969. Schwämme, Hirschleder, Farben.

W. Gloor, Inh. L. Gloor, in Basel, Inhaber: Luise Gloor-Stumpf, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Gloor», in Basel übernommen. Handel mit Schwämmen, Hirschledern, Farben und Malerwerkzeugen an gros. Claramattweg 1.

14. Mai 1969.

Autospritzwerk A. Born, in Basel, Inhaber: Adolf Born, von Grellingen, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Mathilde geb. Zwahlen. Betrieb eines Autospritzwerkes. Güterstrasse 108.

14. Mai 1969.

Basler Würfel, Arnold Kuster, in Basel, Würfelzucker usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2683). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Sogura AG», in Basel, erloschen.

14. Mai 1969. Zucker.

Sogura AG (Sogura SA) (Sogura Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Fabrikation und Verkauf von Zucker, insbesondere von Würfelzucker unter der Marke «Basler Würfel». Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Basler Würfel, Arnold Kuster», in Basel, gemäss Uebernahmevertrag vom 18. März 1969 und Bilanz per 30. Juni 1968 mit Status der Passiven per 30. Juni 1968. Andere als in diesem Status enthaltene Passiven werden nicht übernommen, hingegen gelten alle seit der Bilanz per 30. Juni 1968 abgeschlossenen Geschäfte als für die Gesellschaft abgeschlossen. Die Aktiven betragen Fr. 395 626.92, die Passiven Fr. 60 511.90. Der Aktivenüberschuss von Fr. 335 115.02 ist der Uebernahmepreis. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung: SHAB. Sind alle Aktionäre bekannt, kann die Einberufung der Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Werner Schmidt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Karl Rohner, von Wülkofen, in Pratteln und an Arnold Kuster, von Basel und Brienz BE, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Güterstrasse 313.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

14. Mai 1969. Schreinerei.

L. Grieder, in Birsfelden, Möbel- und Bauschreinerei (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1953, S. 1476). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1052) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1969. Drogerie, pharm. und kosmetische Produkte.

Friedrich Steiner-Bloch, in Birsfelden, Drogerie, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1954, S. 1990). Einzelprokura wurde erteilt an Heidrun Martner, deutsche Staatsangehörige, in Birsfelden.

14. Mai 1969. Treuhand.

Hans Bont, in Bottmingen. Inhaber: Hans Bont-Pfister, von Oberriet, in Bottmingen. Treuhandbureau. Drosselstrasse 45.

14. Mai 1969. Artikel aller Art.

Friedrich Ackermann, in Frenkendorf, Vertretung in Artikeln aller Art (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3340). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Mai 1969.

Frau Th. Küng, Verfahrenstechnik, in Pratteln, Entwicklung von chemischen Verfahren, deren Verwertung und alle damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3981). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Dittingen BE verlegt (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1969. Vieh.

Paul Schaub-Grossmann, in Wenslingen, Handel mit Gross- und Kleinvieh; Betrieb des Restaurants zur Eintracht (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1607). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Mai 1969.

Moto-Ship A. G., in Binningen, Handel mit Booten aller Art, Motorbooten, Motoren, Boottransportanhängern und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3468). Durch Urteil vom 25. April 1969 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. Mai 1969.

Garage Hardwald AG, in Birsfelden, Betrieb einer Werkstätte für motorisierte Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2749). Die Unterschrift des Geschäftsführers René Daverio ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt der bisherige Zeichnungsberechtigte Horst Gerbel. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

13. Mai 1969.

Appenzell-Ausserrhodische Bürgerschaftsgenossenschaft, in Herisau (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1959, S. 2010). Vizepräsident Walter Ackermann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Jakob Langenauer, von Urnäsch, in Rehetobel; er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Mai 1969. Auto-Garage.

Adolf Frei, in Herisau, Auto-Garage (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3498). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Mai 1969. Konditorei, Café.

Anton Straessle, in Herisau, Konditorei und Café (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1964, S. 3132). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Mai 1969. Café-Konditorei.

K. Würzger-Angehrn, in Herisau, Inhaber: Kurt Würzger-Angehrn, von Heiden, in Herisau. Café-Konditorei. Obstmarkt 1.

13. Mai 1969. Papierverarbeitung, Handelsgeschäft.

Werner Hachen AG, in Teufen, Papierverarbeitung und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1964, S. 885). Dr. med. Hans Jürg Hachen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Hachen, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. Mai 1969. Kabel, Kautschuk und Kunststoffwerke.

Suhner & Co. A.G. Herisau, in Herisau, Kabel-, Kautschuk- und Kunststoffwerke usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 613). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Mai 1969 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 5. Mai 1969 die Fusion mit der «Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke», in Pfäfers ZH, beschlossen. Darnach übernimmt die «Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke» sämtliche Aktiven und Passiven der «Suhner & Co. A.G. Herisau» nach Massgabe von Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 1969 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1969. Die «Suhner & Co. A.G. Herisau» wird im Handelsregister gelöscht.

14. Mai 1969.

Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke (Société Anonyme R. & E. Huber, Manufactures Suisses de Câbles et Fils électriques et d'Articles en caoutchouc) (R. & E. Huber Limited Swiss Works of electric wires, cables and rubbergoods), bisher in Pfäfers ZH (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1969, S. 597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Mai 1969 wurde der Sitz nach Herisau verlegt. Die Firma lautet nun: **Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Huber & Suhner SA Manufactures de Câbles, Artycles en Caoutchouc et Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd. Manufacturers of Cables, Rubbergoods and Plastics)**. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Kabeln, Kautschuk- und Kunststoffzeugnissen und die Beteiligung an ähnlichen oder sonstigen industriellen oder finanziellen Firmen und an Handelsunternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. In der Generalversammlung vom 5. Mai 1969 wurde das Aktienkapital um Fr. 2 000 000 von Fr. 6 000 000 auf Franken 8 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 4000 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 500. Gleichzeitig hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, der am 5. Mai 1969 mit der «Suhner & Co. A.G. Herisau», in Herisau, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke» sämtliche Aktiven und Passiven der «Suhner & Co. A.G. Herisau» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1969 mit Wirkung ab 1. Januar 1969. Den Aktiven in der Höhe von Fr. 33 368 062.45 stehen Passiven im Betrage von Fr. 28 868 062.45 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 4 500 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Suhner & Co. A.G. Herisau» 9000 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 der «Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke» ausgetauscht. Das Aktienkapital wurde um Fr. 4 500 000 von Fr. 8 000 000 auf Fr. 12 500 000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 500 000, eingeteilt in 25 000 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Originalstatuten datieren vom 23. Juli 1907 und wurden letztmals am 5. Mai 1969 revidiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Rudolf Huber-Rübel, von und in Zürich, als Präsident; Gottlieb Suhner, von Urnäsch, in Herisau, als Vizepräsident; Fritz Studer, von Niederörsch BE, in Pfäfers ZH; Werner Abegg, von Zürich, nun in Turin; Dr. Eduard Heinrich-Luk Keller, von Neukirch an der Thur, in Zollikon; Dr. Hans Rudolf Rahn, von und in Zürich; Henry Jacques Nüssli, von Schaffhausen, in Chaux-de-Fonds (Frankreich); Louis Merian, von Basel, in Herisau; Fritz Schweizer, von Bischofszell, in Herisau, und Rudolf Frey, von und in Bubikon ZH. Die Kollektivunterschriften von Fritz Studer, Dr. Max Hans Weber und Prof. Dr. Fritz Held sind erloschen, ebenfalls die Prokuren von Max Werner; Dr. Erich Müller; Dr. Ernst Junker; Hans Rudolf Studer; Alfred Gys; Albert Pfenniger; Max Kühn; Heinrich Keller, Urs Fallegger; Dr. Rolf Furter; Dr. Alfred Stucki und Arthur Maag. Kollektivunterschriften zu zweien für das Gesamtunternehmen führen: Rudolf Huber-Rübel, Präsident des Verwaltungsrates (bisher); Gottlieb Suhner, Vizepräsident des Verwaltungsrates (neu); Fritz Kappeler, von Bülach, in Wallisellen, Direktionspräsident (bisher Direktor); Dr. Hans Ulrich Baumberger, von Oberwangen TG, in Herisau, Direktor (neu); Heinrich Frei, von Hombrechtikon, in Wetzikon, Direktor (bisher); Fritz Ehrensperger, von Winterthur, in Pfäfers ZH, Vizedirektor (bisher), und Hans Meng, von Trimmis, in Herisau, Vizedirektor (neu). Geschäftsdomizil: Degersheimerstrasse 16.

Appenzell L.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

16. Mai 1969. Café, Bäckerei-Konditorei.

Martha Nef-Koller, in Gonten, Café, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1009). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. Mai 1969. Café-Konditorei.

Alfred Fässler, in Gonten. Inhaber: Alfred Fässler-Gschwend, von Appenzell, in Gonten. Café-Konditorei, Rössli.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

12. Mai 1969. Chemische Produkte.

Dr. Werner Brauen A.-G., in Wattwil, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1305). Die Prokura von Walter Roth ist erloschen. Kollektivprokuren zu zweien wurde erteilt an: Walter Holzer, von und in Bern und Pius Wild, von Appenzell, in Wald ZH.

12. Mai 1969. Ziegelei-Erzeugnisse.

J. Schmidheiny & Co. A.-G., in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Herstellung und Verkauf von Ziegelei-Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 43). Konrad Auer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Carletto Mumenthaler, von Murgenthal und Zürich, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Die Prokuren von Dr. Rolf Iberg, Erwin Schawald, Christoph Spoerry und Hans Lauchauer sind erloschen. Hans Heinrich Spoerry führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Josef Merten, von und in Zürich, Bertram Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Zürich, Hans Peter Thurner, von Schaffhausen, in Thalwil, und Jürg H. Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Stäfa.

12. Mai 1969.

Sitzmöbel AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2536). Einzelprokura wurde erteilt an Ewald Renner, von Niederhelfenschwil, in Rebstein.

12. Mai 1969.

Espro AG, Techn. Büro für Elektro- und Sanitärprojektierungen, in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2360). Die Prokura von Josef Düring ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Marcel Dobusch, von und in St. Gallen.

12. Mai 1969.

Konsum-Verein Gossau, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 753). Arnold Stüdl ist nicht mehr Präsident und Hans Schedler ist nicht mehr Aktuar, sie bleiben beide Mitglieder des Vorstandes; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mit-

glied Walter Hensch, von Niederbüren, in Gossau, ist nun Präsident, und Ferdinand Freitag, von Quarten, in Gossau, ist nun Aktuar. Die Unterschrift von Paul Schweizer, Verwalter, ist erloschen. Zum Verwalter wurde ernannt: Alfred Wettstein, von Fehraltorf ZH, in Herisau, ausser Vorstand. Präsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 70.

12. Mai 1969. Waren aller Art.

Hugo Feuer, in St. Gallen, Agenturen, Vertretungen, Handel mit Waren aller Art, Import und Export (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1967, S. 320). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Mai 1969. Anfeuertmaterial.

Jakob Sauter, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Anfeuertmaterial (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1946, S. 472). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Mai 1969. Bodenbeläge.

A. Jung, in Zuzwil. Inhaber: Albert Jung, von Niederhelfenschwil, in Zuzwil. Ausführung von Bodenbelägen, Polsteren, Sattlerei. Hinterdorf.

14. Mai 1969.

Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1598). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Bretscher, von Nettenbach, in Niederrohrdorf.

14. Mai 1969.

Kleiderfabrik Lenox AG, in Altstätten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1966, S. 2832). Walter Rizi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Herbert Hubatka, von Degersheim, in Widnau; er führt Einzelunterschrift.

14. Mai 1969.

Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1966, S. 1544). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, Rorschacherberg**.

14. Mai 1969.

St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1009). Karl Dobler und Julius Giger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Breitenmoser, von und in Appenzell, und Arnold Hartmann, von Alt St. Johann, in Mels, beide ohne Unterschrift.

14. Mai 1969.

Ersparnisanstalt Unterwasser, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1966, S. 2418). An der Generalversammlung vom 10. März 1968 und 9. März 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist: Betrieb einer Bank. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien, der Verwalter oder dessen Stellvertreter führen Einzelunterschrift.

14. Mai 1969.

Baugenossenschaft Thurau Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 939). Rudolf Fluri, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Marcel Buncer, von Walenstadt, in Wattwil, Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Mai 1969.

Ersparnisanstalt Zuzwil, in Zuzwil, Genossenschaft (SHAB Nummer 72 vom 27. 3. 1961, S. 877). Ernst Flammer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Dr. Max Mäder, von Busswil, und Wuppenau, in Zuzwil, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mitteldorf.

14. Mai 1969.

Landw. Genossenschaft Mels, in Mels (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2775). Paul Good ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Christian John von und in Mels ist zum Aktuar ernannt worden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 28.

14. Mai 1969. Pharmazeutische Produkte.

H. Jung & Co., in St. Gallen, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1947, S. 265). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

14. Mai 1969. Autotransporte.

Paul Bissegger, in St. Gallen, Autotransporte (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3356). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Mai 1969.

Vils Anton, Baugeschäft, in Vilters. Inhaber: Anton Vils, von und in Vilters. Baugeschäft. Baschärstrasse.

14. Mai 1969. Wäsche, Konfektion.

E. J. Conzelmann vormals Rudolf Rime, in Au, Wäsche- und Konfektionsfabrik (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1969, S. 224). Einzelprokura wurde erteilt an: Anny Conzelmann-Tusch, von Oesterreich, in Au SG.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12 maggio 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.

Chireas S.A., in Coira. Società anonima costituita con atto notarile e statuti del 7 maggio 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a cinque membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ognuno con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

12 maggio 1969. Partecipazioni.

Imfige S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 6. 11. 1967, N° 260, p. 3667). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile della sua assemblea generale del 7 maggio 1969 la società ha modificato di conseguenza il suo statuto.

12 maggio 1969. Partecipazioni.

Werinfid A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 18. 7. 1968, N° 166, p. 1569). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile della sua assemblea generale del 7 maggio 1969 la società ha modificato di conseguenza il suo statuto.

13. Mai 1969.

Panda Chemie AG, in Chur, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). Dr. Peter Reichenberg bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Henri Bernard Beer, holländischer Staatsangehöriger, in Kalmoth/Belgien und Ernst Anrig, von Sargans, in Chur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Mai 1969.

Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) (Ovra Electrica Reinanier S.A. [ORA], in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1608). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Bruno Bretscher, von Neftenbach, in Niederrohrdorf AG.

13. maggio 1969. Importazioni, esportazioni, immobili, ecc.

Selvatica S.A., in Pontresina. Con atto notarile e statuto del 12 maggio 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di franchi 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a sette membri. Amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Carlo Geronimi.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

Oter A.G., in Mesocico. Con atto notarile e statuti in data 12 maggio 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima che ha per scopo la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie sia in Svizzera che all'estero; la compra-vendita di titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono sul FUSC. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Cioceo.

13 maggio 1969. Articoli diversi, immobili.

Associated Astor Corporation A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 12 maggio 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'importazione, l'esportazione e il commercio in genere di articoli diversi, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratrice unica è Giovanna Guarino, da Mühledorf BE, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: presso Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

13. Mai 1969. Schuhmacherei.

Heierling & Kasper, in Klosters. Hans Heierling, von und in Davos, und Thomas Kasper, von und in Klosters, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 31. Mai 1968 ihren Anfang nahm. Schuhmacherei, Chalet Belvédère.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

Hiwag A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 14. 11. 1966, No 267, p. 3598). Carlo Viscardi, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Giuseppe Pervangher, da Airole, in Lugano.

14. Mai 1969.

Landwirtschaftlicher Konsumverein Domleschg, in Rodels, Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1964, S. 825). Friedrich Lötcher, Präsident, und Hans Rageth, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Gaudenz Meuli, Verwalter, ist ebenfalls erloschen. Alois Nauli, von und in Tomils, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand als Präsident wurde gewählt Johann Decasper, von und in Paspels. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Johann Thaller, von und in Almens. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

14. Mai 1969.

Konsumentengossenschaft «Eberlin», in Sils i. D. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1963, S. 2105). Fritz Knecht, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Thomas Riedi, von Castrisch, in Fürstenu, ist nun Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

14 maggio 1969. Partecipazioni.

Steelfinancial Company AG, in Coira, partecipazioni (FUSC del 18. 4. 1969, No 89, p. 861). Dr. Severo Antonini, finora amministratore unico, è ora presidente, e avv. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro, e Giampiero Rescaldi, cittadino italiano, in Milano, ognuno con firma individuale.

16. Mai 1969.

Leinweber A.G. Chur, in Chur, Herstellung und Vertrieb von Leinwand aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 777). Bruno Hörig (ohne Unterschrift) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Verwaltungsrat (ohne Unterschrift) ist Joseph Ruckstuhl-Colombegg, von Münchenwiler, in Chur.

16 maggio 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.

Kaltstein S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuto del 14 maggio 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ognuno con firma individuale. Recapito: presso avv. Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

16. Mai 1969. Beteiligungen.

Eichen S.A., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1968, S. 835). Franz Huber, Präsident, und Dario Camerano sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Mai 1969 aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden. Der einzige Verwaltungsrat Otto Rüttimann-Mergy führt nun Einzelunterschrift.

16. Mai 1969. Baustoffe.

Barit AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und verwandten Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Aktienaktien zu Fr. 250; davon sind Fr. 20 000 (40 Prozent) liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Fischer, von und in Untervaz, als Präsident; Hans Renggli, von Entlebuch, in Chur, und Heinz Vollenweider, von Affoltern a/Albis, in Opfikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied ist

Franz Barth, von Eggersriet SG, in Chur. Domizil: Acquasanastrasse 34 (eigenes Büro).

16. Mai 1969. Blumen; Gartenbau.

E. Egli, in St. Moritz. Inhaber: Erich Egli, von Wald ZH, in St. Moritz. Handel mit Blumen und Gartenbau. Haus Allod, Bad.

16 maggio 1969. Mobili, immobili.

Sabratha S.A., in Roveredo, beni mobiliari ed immobiliari (FUSC del 4. 7. 1963, No 153, p. 1956). Guglielmo Wolff, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano, con firma individuale.

16. Mai 1969. Restaurant.

P. Schertenleib, in Chur. Inhaber: Paul Schertenleib, von Heimiswil BE, in Chur. Betrieb des Restaurants Vellinerhalle. Kornplatz 1.

16. Mai 1969. Beteiligungen.

Moreva A. G., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1968, S. 1683). Dr. Jacques Engeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Bern, und Jean-Pierre Weber, von Peuseux, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Aargau — Argovie — Argovia

13. Mai 1969.

Felix Fricker AG Zementröhren, in Auenstein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Zementröhren sowie von andern Produkten, die mit Hilfe von Zement hergestellt werden. Sie kann sich an beliebigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000 und 5000 Aktienaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das von Felix Fricker in Auenstein betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 17. April 1969 mit Aktien im Betrage von Fr. 286 582.35 und Passiven von Fr. 184 508.70. Vom Uebernahmepreis von Fr. 102 073.65 werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die von Felix Fricker seit dem 1. Januar 1969 abgewickelten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Felix Fricker, von Oberflachs AG, in Rupperswil, er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Wildgegerstrasse 350.

14. Mai 1969. Artikel für Spiel und Hobby und Kunststoffwaren. Tecalit AG, in Döttingen, Herstellung und Vertrieb von Artikeln für Spiel und Hobby sowie Kunststoffwaren aller Art. Betrieb eines Photolabors, Heliographie, Handel mit Photogeräten und -zugehör (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2304). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1969 wurde die Auflösung der Gesellschaft, die Uebertragung der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1968 an die neue Einzelfirma «Tecalit Caroline Bierhoff», in Döttingen, beschlossen und gleichzeitig die Liquidation der Gesellschaft konstatiert. Die Löschung der Firma kann indessen der fehlenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen wegen noch nicht erfolgen.

14. Mai 1969. Kunststoffe, Photolabor.

Tecalit Caroline Bierhoff, in Döttingen. Inhaberin dieser Firma ist Caroline Bierhoff-Rinkenburger, deutsche Staatsangehörige, in Döttingen. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Einzelunterschrift ist erteilt an Friedrich Bierhoff-Rinkenburger, deutscher Staatsangehöriger, in Döttingen (Ehemann der Firmainhaberin). Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft «Tecalit AG», in Döttingen, gemäss Bilanz per 30. November 1968. Verarbeitung von Kunststoffen und Betrieb eines Photolabors. Nusshalde 654.

14. Mai 1969.

Peter Stierli Strassenbau A.G., in Oberentfelden (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1964, S. 3824). An der Generalversammlung vom 21. März 1969 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Sitz der Gesellschaft nach Unterentfelden verlegt. Neue Geschäftsadresse: Dorfbachweg 315.

14. Mai 1969. Buchdruckerei, Zeitungsverlag.

Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, in Aarau, Betrieb einer Buchdruckerei, Verlag des Aargauer Tagblattes (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2057). Der Prokurist Heinz Bächinger ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Die übrigen Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien, die Prokuristen jedoch nicht unter sich.

14. Mai 1969. Spülische usw.

Walter Franke AG, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spülischen, Abdeckungen und weiteren Einrichtungen für Haushaltungen, Grosskücheneinrichtungen, Apparaten für die Chemie- und Lebensmittelindustrie und Bauelementen in rostfreiem Stahl (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2392). An der Generalversammlung vom 30. April 1969 wurde, unter entsprechender Änderung der Statuten, das Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 1000 neuen, durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberierten Aktienaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 6 000 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt demnach nun Franken 6 000 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 6000 Aktienaktien zu Fr. 1000.

14. Mai 1969. Autogarage und -reparaturwerkstätte.

P. Steimen, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Peter Steimen, von Walschwil AG, in Wohlen AG. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Wilfried Steimen-Senn, von Walschwil AG, in Wohlen AG. Betrieb einer Autogarage und -reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Steingasse 5.

14. Mai 1969.

Milchgenossenschaft Mettau, in Mettau (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1962, S. 1181). In der Generalversammlung vom 24. Juli 1962 wurden neue Statuten beschlossen. Gegenüber den früher publizierten Tatsachen sind folgende Änderungen hervorzuheben: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschafts-kreis produzierten Milch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit besteht weiterhin auch die Nachschusspflicht der Mitglieder im Verhältnis der eingetragenen Milch. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Der Präsident Anton Zumsteg und der Kassier August McNz sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihre Unterschrift erloschen ist. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Josef Essig-Schlegel. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Zumsteg-Weiss, von Etzgen, in Mettau, als Aktuar, und Marcel J. Stäubli-Sulzer, von Sulz AG, in Mettau, als Kassier. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. Mai 1969. Papierwaren.

Jean Walser, in Wettingen, Engroshandel mit Papierwaren, Uebernahme von Vertretungen in dieser Branche usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 413). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. Mai 1969.

Kraftwerk Laufenburg, in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Die Unterschrift des Direktors René Hochreutner ist erloschen. Als weiterer Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Dr. iur. Eduard Grob, von Zürich, in Herliberg ZH.

14. Mai 1969. Zementformstücke, Gütertransporte.

Emil Leemann-Hänggi, Nussbaumen, in Oberriggenthal, Fabrikation von Zementformstücken, Ausführung von Gütertransporten (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1953, S. 759). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Mai 1969.

Schweizer Heimatwerk, Zweigniederlassung in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 940), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Ernst Laur-Graf ist erloschen. Zum Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Albert Wettstein, von und in Zürich.

14. Mai 1969. Brennerei, Liqueurs.

Traugott Wehrli, in Küttigen, Brennerei und Liqueurhandlung (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1953, S. 871). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Mai 1969. Kinderwagen, Holz- und Spielwaren.

Wisa-Gloria-Werke A.G., in Lenzburg, Fabrikation von Kinderwagen, Holz- und Spielwaren (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 212). Die Mitglieder Hans Sandmeier, Direktor, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hans Rudolf Sandmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Mai 1969.

PREWE Hirschtal Kunstharz-Pressartikel R. Müller, in Hirschtal (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1958, S. 1892). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Mai 1969. Malerwerkstätte, Korrosionsschutz, Holzkonserv. Koba A.G., in Spreitenbach, Betrieb einer Malerwerkstätte, insbesondere für Korrosionsschutz, Holzkonservierung und Fassadenrenovierungen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3389). Der bisherige Präsident Dr. Louis Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied Andreas Egler-Schmid ernannt. Er und das Mitglied Anny Egler-Schmid führen anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

14. Mai 1969. Innenputzarbeiten.

Lauzon & Co., in Schafisheim, Ausführung von Innenputzarbeiten nach speziellem Spritzverfahren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Der Kommanditist Erhard Wiersbowski-Ringer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Joseph Lauzon-Gafner wohnt jetzt in Oberentfelden.

14. Mai 1969. Feinmeh. Werkstätte, Werkzeugschleiferei.

Rudolf Treier, in Menziken. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Treier-Koster, von Wölflinswil AG, in Menziken. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Ursula Treier-Koster, von Wölflinswil AG, in Menziken (Ehefrau des Firmainhabers). Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte und Werkzeugschleiferei, Herstellung und Verkauf von Chirurgie-, Dental- und Veterinär-Instrumente. Mühlebau 1290.

14. Mai 1969. Textil- und Lederwaren, Stenostoffe.

H. Engler & Co. AG, in Wettingen, Uebernahme von Vertretungen im- und ausländischer Unternehmen der Textil- und Lederbranche, Import und Export von Textil- und Lederwaren, Fabrikation von und Handel mit Stenostoffen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 4000). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Engler, von Sevelen SG, in Wettingen.

14. Mai 1969. Textilgewebe, Resten, Waren aller Art. Gewebe & Resten AG, in Baden, Handel mit Textilgeweben, Resten und Waren aller Art, Uebernahme von einschlägigen Vertretungen sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 913). Die Prokura von Armin Zürcher ist erloschen.

14. Mai 1969. Pneus und Schläuche für Fahrzeuge.

Robert Keller Kunstschlosserei Rekingen, in Rekingen. Inhaber dieser Firma ist Robert Keller-Knecht, von Wildberg ZH und Winterthur, in Rekingen AG. Betrieb einer Kunstschlosserei, Vortauen 309.

14. Mai 1969.

Suter-Import AG, in Lenzburg, Import von und Handel mit Pneus und Schläuchen für Fahrzeuge aller Art, Betrieb eines Pneuhäuses für die Montage von Reifen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1958, S. 1892). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. Mai 1969).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. Mai 1969. Autospritzwerk.

J. Winiger, in Frauenfeld, Autospritzwerk (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1951, S. 935). Die Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkauverträgen vom 9. Mai 1969 sowie Bilanz per 31. Dezember 1968 an die «Winiger AG, Autospritzwerk», in Frauenfeld, erloschen.

14. Mai 1969.

Winiger AG, Autospritzwerk, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Autospritzwerks. Das Grundkapital beträgt Fr. 230 000, eingeteilt in 230 voll liberierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkauverträgen vom 9. Mai 1969 sowie Bilanz per 31. Dezember 1968 das Geschäft der Einzelfirma «J. Winiger», in Frauenfeld, mit Aktiven im Betrage von Fr. 428 714.90 und Passiven im Betrage von Fr. 198 531.10, zum Uebernahmepreis von Fr. 230 183.80, wovon Fr. 230 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Josef Winiger, Präsident mit Einzelunterschrift, und Ida Winiger, Mitglied mit Kollektivunterschrift; beide von Bünzen AG, in Frauenfeld. Domizil: Zürcherstrasse 250.

16. Mai 1969. Eisen- und Maschinenbau.

A. Neuweiler & Co., in Kreuzlingen, Kommanditgesellschaft, Eisen- und Maschinenbau (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1356). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1969 von der Firma «Neuweiler AG», in Kreuzlingen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Mai 1969. Stahlkonstruktionen, Maschinen.

Neuweiler AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Stahlkonstruktionen und Maschinen aller Art. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «A. Neuweiler & Co.», Kreuzlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1969 und Bilanz per 1. Januar 1969 mit Aktiven im Betrage von Fr. 2 438 069.64 und Passiven im Betrage von Fr. 1 391 069.64 zum Uebernahmepreis von Fr. 1 047 000, gegen Uebergabe von 1000 voll liberierten Aktienaktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 47 000 in Kontokorrent. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges

Mitglied ist Albert Neuweiler, von und in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Neuweiler, von und in Kreuzlingen, und Walter Schilling, von Land-schlacht, in Kreuzlingen. Domizil: Seestrasse 16.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

14 maggio 1969.

Immobiliare Diana Sementina SA, in Sementina. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 2 maggio 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari. In particolare l'acquisto della particella 660 RFD Sementina di complessivi mq 1520, di proprietà del signor Luciano Nanni, in Monte-Carasso, per il prezzo a corpo di fr. 64.000. Capitale sociale: franchi 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Marzio Marconetti, di Quinzio, da ed in Sementina, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico.

14 maggio 1969.

Labur Holding SA, in Bellinzona, assunzione, gestione e messa in valore di quote di partecipazione in qualsiasi azienda commerciale, ecc. (FUSC del 26.12.1960, N° 303, p. 3710). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Sorenio (FUSC del 30.4.1969, N° 99, p. 974).

14 maggio 1969.

Urtrust SA, in Bellinzona, esecuzione di mandati fiduciari da parte di enti pubblici, ecc., società anonima (FUSC del 27.3.1968, N° 73, p. 651/2). Dr. Michele Benedetti, cittadino italiano, in Milano, e Dr. Alessandro Clementi, cittadino italiano, in Milano, sono nominati quali nuovi membri del consiglio di amministrazione con diritto di firma collettiva a due. Nuovo recapito: uffici propri, Viale Stazione 32.

14 maggio 1969.

Tanklager AG Cadenazzo (Tankage SA Cadenazzo) (Oil Storage Ltd Cadenazzo), in Cadenazzo, costruzione e gestione di serbatoi per lo scarico e il deposito di prodotti del petrolio, ecc., società anonima (FUSC del 9.12.1960, N° 289, p. 3545). Rudolf Steffen, già presidente, e Hans-Ruedi Steffen-Lemons, già segretario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dr. Leo Fromer, da Basilea, in Binningen, è nominato presidente; Dr. Heinrich Buchholz, cittadino germanico, in Essen (Germania), e Ernst Ries, da Basilea, in Binningen, membri del consiglio d'amministrazione. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

14 maggio 1969. Linoleum, rivestimenti.

Cafisch Werer, in Giubiasco. Titolare della ditta: Werner Cafisch, di Dora, da Maladers GR, in Giubiasco. Vendita e posa linoleum, pavimenti in genere, rivestimenti, lavori di parchettista. Recapito: Sotto Montana.

16 maggio 1969.

Ferraresi Ammobigliamenti SA, in Bellinzona (FUSC del 6.8.1951, N° 181, p. 1991). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione Autorità di Vigilanza sul RC del 7.5.1969).

16 maggio 1969. Osteria.

Sarina Elsa, in Giubiasco, esercizio di osteria all'insegna «Grotto Lauro» (FUSC del 27.2.1962, N° 48, p. 609). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Biasca

2 maggio 1969.

Unione di Banche Svizzere (Schweizerische Bankgesellschaft) (Union de Banques Suisses) (Union Bank of Switzerland), succursale di Biasca. Con questa ragione sociale, la società anonima «Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Union de Banques Suisses)» (Union Bank of Switzerland) (Union de Banques Suisses) (Union de Banques Suisses), con sede principale a Zurigo, iscritta nel registro di commercio del cantone Zurigo il 28 ottobre 1912 (ultima pubblicazione FUSC del 18.11.1968, N° 271, p. 2489), ha creato, come a decisione del consiglio di amministrazione del 20 dicembre 1968, una succursale a Biasca. La succursale sarà vincolata dalla firma collettiva a due di Dr. h. c. Fritz Richner, da Ruppelswil e Zollikon ZH, a Zollikon; Dr. Alfred Schaefer, da Aarau, in Zollikon ZH, presidente del consiglio di amministrazione; Peter Reinhardt, da e in Winterthur, e Dr. h. c. Ernst Schmidheiny, da Balgach e Céligny GE, in Céligny GE, vice-presidenti, e di Philippe de Weck, da Friburgo, in Zurigo; Bruno Saager, da Menziken AG e Künsnacht ZH; Dr. Robert Holzach, da Aarau e Basilea, in Zumikon ZH; Dr. Niklaus Senn, da Wil SG, in Herrliberg ZH; Guido Hanselmann, da Wartau SG, in Meilen, direttori generali, e inoltre di Alfonso Palla, da Cevo, in Murato; Aldo Torriani, da Mendrisio, in Minusio; Hans Widler, da Bussnang TG, in Murato, e Armando Rossetti, da e in Biasca, nominato gerente della succursale.

5 maggio 1969.

Immobiliare Biancaneve S.A., in Biasca (FUSC del 20.4.1965, N° 90, p. 1217). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 30 aprile 1969, decisione constatata mediante atto pubblico, la società ha modificato i suoi statuti su un punto non sottoposto a pubblicazione.

Ufficio di Lugano

12 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.

Eulino S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società non esercita alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppina Guarnieri, da ed in Agno. Recapito: Viale Stefano Francini 1, presso studio legale Molinari.

13 maggio 1969. Partecipazioni.

Dagaba S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

13 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.

Satir S.A. Transports Industriels Routiers, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 maggio 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali in Svizzera ed all'estero, il tutto nel senso di una società Holding, con par-

ticolare riferimento ad imprese di trasporto. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Charlotte Stocker, da Winterthur, in Lugano. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

13 maggio 1969. Zucchero, ecc.

Renato Pagagnetti «Pacos», in Viganello, commercio coloniali, ecc. (FUSC del 7.10.1957, N° 234, p. 2637). La ditta si chiama ora **Renato Pagagnetti** ed il genere di commercio viene modificato in: confezione zucchero in buste. Nuovo recapito: Via alla Roggia 10.

12 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.

Cla Car Cris S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11.4.1969, N° 83, p. 794). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 maggio 1969, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

14 maggio 1969. Arredamento, ecc.

Arpass S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1969. Scopo: il commercio, la rappresentanza ed il deposito di articoli per arredamento, regali ed affini. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona. Recapito: Via Nassa 29 (uffici propri).

Ufficio di Lugano

14 maggio 1969.

Soginvest S.A. — Società Finanziaria — Gestione Investimenti mobiliari e immobiliari, in Lugano (FUSC del 9.4.1969, N° 81, pagina 769). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 maggio 1969, la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la firma sociale è devoluta ai membri del consiglio d'amministrazione; le modalità di firma saranno fissate di volta in volta dall'assemblea. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Pierluigi Rossi, già amministratore unico, ora presidente; Carlo Pagani, da ed in Ligornetto, consigliere delegato (nuovo), e Claudio Casellini, membro, il quale rimane pure direttore, tutti con firma individuale.

14 maggio 1969.

Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 12.2.1969, N° 36, p. 346), società anonima con sede principale a Basilea. Dr. Franz Schmitz, da Wangen a A., in Zurigo, e Louis Mottet, da Perly-Certoux, in Basilea, sono stati nominati membri della direzione generale con firma collettiva a due. Ernst Mächler, da ed in Zurigo, condirettore, ha pure firma collettiva a due per la succursale di Lugano. La firma di Hans Leuthold, condirettore, è estinta.

14 maggio 1969. Immobili, ecc.

Artemide S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: franchi 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato al 40% (fr. 40.000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr. Renzo Rezzonico.

14 maggio 1969. Immobili, ecc.

Schlossur S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: franchi 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato nella misura del 40% (fr. 40.000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr. Renzo Rezzonico.

14 maggio 1969. Partecipazione, ecc.

Bucci Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Orazio Dotta, da Airola, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

14 maggio 1969. Partecipazione, ecc.

Cupis Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari, di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato al 40% (franchi 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Orazio Dotta, da Airola, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

16 maggio 1969. Immobili, partecipazioni, ecc.

Flegias A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, l'acquisto e la gestione e la vendita di beni di qualsiasi natura in particolare di beni immobiliari, la costruzione di stabili. La società non esercita alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, rispettivamente per lettera raccomandata se è noto l'indirizzo degli azionisti. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Geo Camponovo, da Pedrate, in Chiasso. Recapito: Viale S. Francini 15, presso studio avv. De Pietri.

Distretto di Mendrisio

9 maggio 1969. Forniture d'ufficio, ecc.

Bureau Albisetti, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Flavio Albisetti, da Morbio Inferiore, in Chiasso. Forniture d'ufficio, materiale tecnico, macchine eliografiche, mobili d'ufficio. Via Generale Guisan 6.

12 maggio 1969. Spedizioni.

Giropa S.A., in Chiasso, casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 13.2.1963, N° 36, p. 446). Con decisione assembleare del 6 maggio 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Giropa S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Mario

Rossini, cittadino italiano, in Vicallo, già presidente, il quale impugnerà la società con firma individuale. La sua firma, quale presidente, è estinta; pure estinta è la firma di Gigi Giannini, che non è più membro. Recapito della società in liquidazione: c/o Giropa S.A. Corso San Gottardo 3 (invariato).

16 maggio 1969. Partecipazioni.

Heureux Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27.1.1969, N° 21 p. 202). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

16 maggio 1969. Partecipazioni.

Filmmusic Holding in liquidazione, in Chiasso, acquisto, gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, ecc. (FUSC del 6.2.1969, N° 30, p. 294). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

16 maggio 1969. Sapone.

Fratelli Fattorini S.a.g.l., in Balerna, la fabbricazione e il commercio di sapone, ecc. (FUSC del 17.7.1959, N° 163, p. 2032). Francesco Fattorini non è più socio e gerente; la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 7.000 è stata ceduta a Elio Fattorini, da Balerna, in Arzo, il quale diventa socio ed è nominato gerente. Egli vincerà la società con firma collettiva a due con un altro gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza con verbale assembleare del 12 maggio 1969.

16 maggio 1969. Carrozzeria per automobili.

Autocasa S.A., in Balerna, esercizio di una carrozzeria per automobili, ecc. (FUSC del 13.5.1960, N° 111, p. 1459). Con decisione assembleare del 14 maggio 1969, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Autocasa S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, ora in Pregassona, già presidente, il quale impugnerà la società con firma individuale. La sua firma, quale presidente, è estinta. Le firme di Bruno Censi e di Eligio Valsangiacomo, membri del consiglio di amministrazione, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: presso Dr. Adriano Bernasconi, via Pioda 12, Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

14 mai 1969. Produits alimentaires.

Difal S.A., à Villeneuve VD, société anonyme. Statuts: 2 mai 1969. But: la fabrication, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et la distribution de tous produits alimentaires, notamment dans la branche de la biscuiterie. La société peut participer à d'autres entreprises. Elle acquerra de Gérard Monnier divers éléments du commerce de denrées alimentaires que celui-ci exploite à Lausanne, savoir le matériel roulant, le mobilier, le matériel et les machines de bureau, la clientèle, les dossiers commerciaux, les fiches de clients et de fournisseurs, la documentation, les contrats, pour un prix maximum de fr. 200.000, ainsi qu'un stock de marchandises selon inventaire du 30 avril 1969 pour un prix maximum de fr. 38.499.96. Capital social de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La convocation de l'assemblée est faite par avis dans la FOSC. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Rodolphe Hartig, de Correvon et Bâle, à Villeneuve, président; Gérard Bory, de Givrin, à Lausanne, secrétaire; Gérard Monnier, de Lausanne et Dombresson NE, à St-Légier, membre. Ils engageront la société par leur signature collective à deux. Domicile légal: Villeneuve.

Bureau de Cully

14 mai 1969. Café-restaurant.

Marc Marchon & Cie, à Savigny. Jan Denier, de Lausanne et Liddes VS; à Pully, et Marc Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Savigny, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 28 février 1969. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Union», à Savigny. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

16 mai 1969. Café-restaurant.

Mme Nicod, à Cully, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC du 6.2.1967, p. 454). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Grandson

16 mai 1969. Café-restaurant.

Paul Cordey, à Giez, café-restaurant à l'enseigne de «La Croix Blanche» et épicerie (FOSC du 30.6.1950, N° 150, p. 1712). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mai 1969.

Société de l'aiterie de Champagne, à Champagne, société coopérative (FOSC du 21.7.1964, N° 166, p. 2246). Le président Ami Guilloud a démissionné; sa signature est radiée. Serge Gonin, d'Es-sertines-sur-Yverdon, à Champagne, a été nommé président; il signe collectivement à deux avec le secrétaire Maurice Guilloud (inscrit).

Bureau de Lausanne

14 mai 1969. Immeubles.

Les Tilleuls B. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11.7.1968, p. 1513). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

14 mai 1969. Vêtements.

G. Depallens, à Lausanne, vêtements et confection pour dames et messieurs (FOSC du 12.4.1966, p. 1159). Dans son audience du 11 mars 1969, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

14 mai 1969. Gérance, placements, biens mobiliers.

Société d'Outillages modernes et techniques (Somet), à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13.3.1969, p. 561).

Tolmaco S.A., à Lausanne, gérance, placement et mise en valeur de capitaux (FOSC du 26.6.1968, p. 1389).

United Eastern Companies S.A., à Lausanne, achat, vente, représentation, importation et exportation de tous biens mobiliers (FOSC du 21.8.1968, p. 1817).

Bureau transféré: Avenue Villamont 19.

14 mai 1969.

Fiduciaire Frel S.A., à Lausanne (FOSC du 18.5.1967, page 1687). Raymond Pache, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

14 mai 1969. Fiduciaire, office comptable.

Rémy Crausaz, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 25.1.1967, p. 310). Transfert du siège à Lausanne. Titulaire: Rémy Crausaz, de Villeneuve FR, actuellement à Corsier-sur-Vevy. Bureau fiduciaire et office comptable, Rue St-Martin 7.

14 mai 1969. Articles divers.

Paul-A. Borloz, à Epalinges, commerce de marchandises et articles de diverse nature (FOSC du 14.2.1964, p. 479). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 mai 1969. Immeubles.

S.I. Champ Rond S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 15.4.1969, p. 827). Cette raison sociale est radiée, l'autorité fiscale cantonale ayant donné son accord.

14 mai 1969. Représentations techniques.

Paul Rubin, à Lausanne. Titulaire: Paul Rubin, de Grindelwald, à Lausanne. Représentations techniques. Chemin du Closetel 6.

14 mai 1969. Caoutchouc.

Beck Frères S.A., à Lausanne, commerce de caoutchouc et matières isolantes (FOSC du 10.1.1968, p. 50). Bureau transféré: Rue St-Martin 11.

14 mai 1969. Caractéologie.

Stephanie Huttmacher, à Lausanne. Titulaire: Stephanie Huttmacher, de Zurich, à Lausanne. Analyse de caractères par ordinateur. Chemin de Champrilly 21.

14 mai 1969. Tabacs, journaux.

R. Fiocchi, à Lausanne. Titulaire: Roland Fiocchi, de et à Lausanne. Commerce de tabacs, cigares, journaux, chocolats et fruits, à l'enseigne «Kiosque de la Place du Tunnel». Place du Tunnel.

14 mai 1969. Oeufs.

René Grosjean S.A., à Lausanne, commerce d'oeufs en gros (FOSC du 31.5.1965, p. 1713). Les directeurs Michel Grosjean et Robert Grosjean signent désormais individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

14 mai 1969.

Entreprise d'électricité Louis Cauderay société anonyme, à Lausanne (FOSC du 16.3.1967, p. 931). Procuration collective à deux est conférée à René Staub, de Thalwil, à Lausanne.

14 mai 1969. Participations.

Jetta S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1969. But: acquisition, administration et gestion de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. La société acquerra une parcelle de terrain d'une surface de 4111 centiares sise au territoire de la commune de Begnins, lieu dit «Combes Vallières», pour le prix de fr. 195 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Anne-Marie Beale, de Niedermuhlern BE, à Vésenaz, Genève. Bureaux: avenue Bellefontaine 2 (chez M^r Eric Del Bianco).

14 mai 1969. Articles en matière plastique.

Dufner & Cie, à Crissier, commerce de sacs anti-mites et articles divers en matière plastique, société en nom collectif (FOSC du 4.1.1965, p. 7). Procuration collective à deux est conférée à Arthur Brassel, de St-Gall, à Grandvaux.

Bureau de Morges

12 mai 1969. Articles ménagers.

Usopak S.A., à Villars-Sic-Croix, articles ménagers (FOSC du 14.11.1968, N° 268, p. 2466). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 27.3.1969, p. 683).

12 mai 1969. Articles plastiques.

Recomint S.A., à Saint-Sulpice, articles en matière plastique (FOSC du 30.12.1965, N° 305, p. 4087). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 5.5.1969, p. 1021).

12 mai 1969. Maçonnerie.

Walter Illi, à Reverolle. Le chef de la maison est Walter Illi, allié Cuvit, de Ballens et Wilhof LU, à Reverolle. Entreprise de maçonnerie, installation de chauffages centraux et appareillage.

12 mai 1969. Atelier mécanique.

Steimer S.A., à Bussy-sur-Morges, à Lausanne (FOSC du 26.7.1963, p. 2193), atelier mécanique. Jean-Martin Dubois n'est plus directeur; sa signature est radiée.

14 mai 1969. Industrie mécanique.

Rubeli, Guigoz & Cie, succ. de Maurice Rubeli, précédemment à Neuchâtel, représentation, achat, vente et fabrication de produits pour l'industrie mécanique et électrique, société en commandite (FOSC du 17.1.1967, N° 13, p. 195). Le siège social est transféré à Vaux-sur-Morges. Les associés indéfiniment responsables sont: Jacqueline Rubeli née Warenbourg, veuve de Maurice, de Champion, à Neuchâtel; Maurice Guigoz, de Bagnes VS et Vuadens, à Vaux-sur-Morges. Les associés commanditaires sont: Jacqueline Guigoz née Rubeli, épouse de Maurice, de Bagnes VS et Vuadens, à Vaux-sur-Morges, et Josette Rubeli, de Champion, à Port-Grimaud (France), toutes deux avec une commandite de fr. 80 000 chacune, celle de Jacqueline Guigoz provenant de ses biens réservés. La société a commencé le 13 octobre 1966. But: représentation, achat, vente et fabrication de produits pour l'industrie mécanique et électrique. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés indéfiniment responsables.

Bureau de Moudon

14 mai 1969. Immeubles.

S.I. Verger du Château Moudon B, à Moudon, société anonyme (FOSC du 24.3.1969, p. 648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1969, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: Le capital social de fr. 50 000, est actuellement entièrement libéré. Les 100 actions nominatives du nominal de fr. 500 chacune constituant le capital social ont été converties en actions au porteur. Le capital social est ainsi de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

14 mai 1969. Immeubles.

S.I. Verger du Château Moudon C, à Moudon, société anonyme (FOSC du 24.3.1969, p. 648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1969, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: Le capital social de francs 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les 100 actions nominatives du nominal de fr. 500 chacune constituant le capital social ont été converties en actions au porteur. Le capital social est ainsi de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

16 mai 1969.

Société de laiterie de Vucherens, à Vucherens, société coopérative (FOSC du 8.2.1965, p. 419). Frédéric Nydegger, de Wahlern BE, est président (ci-devant vice-président); Eugène Fiaux, de Hermenches, vice-président (ci-devant membre); Gaston Cherpillod, de Vucherens, secrétaire (nouveau), tous à Vucherens. Ont cessé de faire partie de l'administration: Roger Vuagniaux, président et Hermann Troillet, secrétaire, démissionnaires, dont les signatures sont radiées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

16 mai 1969. Scierie, batoir.

Usine de Chapelle, à Chapelle-sur-Moudon, exploitation d'un batoir, d'une scierie, d'une huilerie, etc. société coopérative (FOSC du 7.5.1954, p. 1169). Ulysse Besson, de Chapelle-sur-Moudon, est président, Samuel Sprenger, de Collonges-Bellevue GE, vice-président, Ulysse Guignat, d'Essertes, secrétaire, tous à Chapelle-sur-Moudon, (nouveaux). Ont cessé de faire partie de l'administration: Ulysse Veyre, président, Jules Lemat, vice-président, Armand Cavin, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Bureau de Nyon

14 mai 1969.

Société Immobilière Arc-en-ciel, à Nyon, société anonyme (FOSC du 31.8.1959, N° 201, p. 3422). Le capital social de fr. 50 000, li-

béré à concurrence de fr. 20 000, a été entièrement libéré par compensation avec une créance de fr. 30 000 contre la société. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1969, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau d'Orbe

16 mai 1969. Hôtel.

F. Fuhrer, à Vallorbe (FOSC du 24.10.1968, N° 250, page 2298). Station essence, hôtel restaurant. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

14 mai 1969. Ferblanterie.

Oscar Jan, à Corcelles-près-Payerne, ferblanterie et appareillage (FOSC du 6.8.1952, p. 1988). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. La suite de l'exploitation est assumée, dès le 1^{er} mai 1969, par la maison «Pierre-André Jan», à Corcelles-près-Payerne, qui reprend l'inventaire «marchandises» et le matériel d'exploitation, à l'exclusion de tous autres actifs et passifs.

14 mai 1969. Ferblanterie.

Pierre-André Jan, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Pierre-André Jan, de et à Corcelles-près-Payerne. Ferblanterie, installations sanitaires et chauffages centraux. La maison assume, dès le 1^{er} mai 1969, la suite de l'exploitation de la maison «Oscar Jan», à Corcelles-près-Payerne, radiée ci-dessus, avec reprise de l'inventaire «marchandises» et du matériel d'exploitation, à l'exclusion de tous autres actifs et passifs.

Bureau de Vevey

14 mai 1969. Droguerie-épicerie.

A. Broillet, à Montreux, droguerie-épicerie (FOSC du 5.4.1954, p. 881). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 mai 1969. Tapissier-décorateur.

Michel Pecquery & Cie, à Montreux. Sous cette raison, Michel André Pecquery, de France, à Montreux, et Georges Antoniadis, de France, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Atelier de tapissier décorateur et d'ensemblier. Signature collective des deux associés. Rue des Vaudrés 11, à Clarens.

16 mai 1969. Atelier électro-mécanique.

André Kalbfuss, à Montreux, atelier électro-mécanique (FOSC du 3.10.1949, p. 2564). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

16 mai 1969. Atelier électro-mécanique.

Kalee-Motor A.L. Kalbfuss et Fils, à Montreux. Sous cette raison son André Kalbfuss, allié Zaugg, et son fils Jean André Kalbfuss, tous deux de Ste Croix, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1969. Exploitation d'un atelier électro-mécanique. Avenue Mayor Vautier 1, à Clarens.

16 mai 1969. Viticulture.

Pierre Mamin, à Bionay, viticulteur, transport de choses (FOSC du 25.11.1965, p. 3708). La raison est radiée, le titulaire n'étant plus assujéti à l'inscription (art. 54 ORC).

16 mai 1969.

Association Vinicole de Corseaux, à Corseaux (FOSC du 11.3.1969, p. 542), société coopérative. Le comité est composé de Alois Delapraz, président (déjà inscrit); Marcel Chappuis, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Charles Borlat, Lucien Brunet, André Pulfer et René Volet, membres (déjà inscrits); William Cornu, de Villars-Mendraz, à Corseaux; Paul Schneeberger, de et à Corseaux, et Emile Wagner, de Roche VD, à Corsier VD, ces trois derniers nouveaux. Le membre René Schneeberger, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du comité. Otto Walti, jusqu'ici gérant-caissier, est maintenant secrétaire-caissier hors comité; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence.

Bureau d'Yverdon

16 mai 1969. Immeubles.

Modern City A., S.A., à Yverdon, immeubles (FOSC du 20.10.1950, p. 2684). Les administrateurs Albert Rüegg, président, et Charles Bourcart, vice-président, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühletal AG, à Bâle; Charles Barrier (inscrit); Max Refer (inscrit) dont la procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration Hans Utzinger, de et à Bâle. Les pouvoirs conférés aux administrateurs Charles Barrier et Max Refer sont modifiés en conséquence.

16 mai 1969. Immeubles.

Modern City B., S.A., à Yverdon, immeubles (FOSC du 20.10.1950, p. 2684). Les administrateurs Albert Rüegg, président, et Charles Bourcart, vice-président, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Hermann Rupp, de Mühletal AG, à Bâle; Charles Barrier (déjà inscrit); Max Refer (inscrit), dont la procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration Hans Utzinger, de et à Bâle. Les pouvoirs conférés aux administrateurs Charles Barrier et Max Refer sont modifiés en conséquence.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

Rectification.

Le Martinet SA société immobilière, à Martigny (FOSC du 12.5.1969, p. 1078). Hubert Scinige n'est pas directeur mais sous-directeur.

Bureau de Sion

5 mai 1969.

Distillerie Valaisanne et Fabrique de sirops et liqueurs «Divas» S.A., à Sion (FOSC du 29.4.1966, N° 99, p. 1395). Le conseil d'administration est composé de: Moritz Steiner, président (inscrit); Jules Schmid, administrateur (inscrit), secrétaire et directeur; André de Quay, de Salins, à Sion, membre; Carl Stohr, de Arboldswil BL, à Sion, membre. Roger Cavin, administrateur, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

13 mai 1969. Immeubles.

S.I. Crans Star SA, à Crans, commune de Lens, acquisition vente, gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 3.3.1967, N° 52, p. 779). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30.4.1969, la société a décidé de modifier ses statuts: le but sera complété par la phrase suivante: la société ne déploiera aucune activité en Valais si ce n'est celle nécessaire à son administration.

13 mai 1969. Café-restaurant.

Sporting Casino Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon, exploitation du casino café-restaurant, etc. (FOSC du 31.7.1968, N° 177, p. 1672), société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} mai 1969, la société a décidé de transférer son siège social à Crans, commune de Lens.

Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a également modifié les statuts sur des points non soumis à publication. Domicile légal: c/o dans immeuble de la société Sporting, à Crans sur Lens.

13 mai 1969. Hotel-pension.

Sophie Mittaz, à Montana-Verma, commune de Montana. (FOSC du 25.10.1954, N° 249, p. 2729). exploitation de l'hôtel-pension «La Prairie». La raison sociale est modifiée en celle de **Hôtel-Pension La Prairie, Montana, Sophie Soldati-Mittaz**. La maison confère procuration individuelle à Bernard Pichard, de Ormonts-Dessus, à Montana-Verma, commune de Montana.

14 mai 1969. Immeubles.

Vacances neiges S.A. N° 6, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 7 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. Les communications et convocations seront adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par une insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Actuellement: Josiane Berclaz, de Randogne, à Sion, est administratrice unique, avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^r Jean-Pierre Pitteoud, avocat et notaire, 10 avenue Max Huber.

14 mai 1969.

Schweizerische Aluminium A.G. (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), à Chippis (FOSC du 26.2.1969, N° 47, p. 445). Cyrille Pitteoud s'est retiré du conseil d'administration. Ont été élus nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Marcel Gross, de Salvan VS, à St-Maurice VS, et le Dr Arthur Wiederkehr, de et à Zurich. La signature du directeur Paul-Robert Angst est radiée.

16 mai 1969. Hôtel.

Armand Bestenheider, à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est Armand Bestenheider, de Lausanne, à Montana, commune de Montana. Exploitation de l'Hôtel Aïda.

16 mai 1969.

Société des Remontées des Fontanesses S.A., à Arolla s/Evolène, construction et exploitation de remontées mécaniques (FOSC du 15.2.1968, N° 38, p. 331). La raison sociale exacte est: **Société des Remontées mécaniques des Fontanesses S.A.** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1969, la société a augmenté son capital de fr. 375 000 à fr. 455 000, par l'émission de 160 actions nouvelles au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 455 000, divisé en 750 actions nominatives de fr. 100 chacune, et 760 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 mai 1969. Travaux électriques.

Montandon et Cie, à La Chaux-de-Fonds, exécution de tous travaux électriques et commerce d'appareils en tous genres; installations téléphoniques, à l'enseigne Ouest-Lumière, société en commandite (FOSC du 7.10.1966, N° 235). Frédéric-Joseph Agustoni, associé commanditaire, est décédé. Sa commandite de fr. 2000 est éteinte.

Bureau du Locle

14 mai 1969.

Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle (FOSC du 17.1.1968, N° 13, p. 104). Louis-François-René Sergent, administrateur sans signature, est décédé. Pierre-André Gander, jusqu'ici secrétaire du conseil, sans en être membre, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Il reste secrétaire du conseil.

14 mai 1969. Horlogerie.

Edmond Egger, société anonyme, au Locle, exploitation d'une entreprise de décolletage de pierres d'horlogerie, etc. (FOSC du 27.4.1967, N° 97, p. 1433). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Paul Tuetey, de Couvet, au Locle, président; Jean-Pierre Hainard, des Bayards, au Locle, vice-président; Jean-Pierre Seiler, de Bönigen BE, au Locle, secrétaire. Les signatures de Edmond Egger, administrateur, décédé, et Claude Egger, fondé de pouvoirs, sont radiées. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des personnes inscrites.

Bureau de Neuchâtel

14 mai 1969. Horlogerie.

Rubisse S.A., au Landcron, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 18.11.1966, N° 271, p. 3655). Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale du 3 avril 1969, la société a décidé de fusionner avec la «Exacta» S.A., société anonyme avec siège social à Bienne (FOSC du 1^{er} mai 1969, N° 100, p. 985), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 3 avril 1969, aux termes duquel «Exacta S.A.» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Rubisse S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1968. La «Rubisse S.A.» est dissoute.

14 mai 1969. Café-restaurant.

Mme Alice Combremont, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant du Mont-Blanc (FOSC du 5.12.1967, N° 285, p. 4004). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 mai 1969.

«L'Avenir» Société coopérative de Construction à Neuchâtel, à Neuchâtel, remédier à la pénurie des logements à Neuchâtel et dans les environs, etc. (FOSC du 6.4.1962, N° 81, p. 1032). Suivant procès verbal de son assemblée générale du 1^{er} juillet 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Par suite de démission Georges Montandon, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil est actuellement composé de: Alain de Reynier, président (déjà inscrit); Paul Walder (jusqu'ici membre sans signature), vice-président; Francis Koehrhans, secrétaire (déjà inscrit). La société continue d'être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

16 mai 1969. Immeubles.

La Résidence Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 12.7.1947, N° 160, p. 1949).

Riveraine 50 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

Riveraine 52 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

Riveraine 54 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

Riveraine 56-58 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3.3.1950, N° 52, p. 596).

Cité Est S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 7. 5. 1952, N° 106, p. 1190).

Cité Est 9-11 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 8. 9. 1950, N° 210, p. 2309).

Ensuite de démission Albert Rüegg, président, et Charles E. Bourcart ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Zurich, président; Max Refer, jusqu'ici fondé de pouvoir, de et à Bâle; Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle, tous nouveaux, et de Charles Barrier (déjà inscrit), tous avec signature collective à deux. La procuration conférée à Max Refer, ci-dessus mentionnée, est radiée. Hans Utzinger, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

16 mai 1969. Café-restaurant.

Noëlle Reber, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Noëlle Reber, veuve de Charles, de Schangnau BE, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant du Mont-Blanc. Rue des Fahys 1.

16 mai 1969. Améliorations des cultures.

Agropal S.A., à Neuchâtel. Toutes opérations commerciales et industrielles relatives à la protection et à l'amélioration des cultures, etc. (FOSC du 17. 6. 1960, N° 139, p. 1810). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC et décision de l'autorité de surveillance du 20 mars 1969.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Jacques Bordier et Cie, à Genève, régie, etc., société en commandite (FOSC du 14. 5. 1969, p. 1104). L'associé indéfiniment responsable Alain-Raymond-François Bordier (inscrit) est séparé de biens de Françoise (et non François), née Berthoud.

Coopérative de l'Industrie du Bois, à Chêne-Bourg (FOSC du 19. 5. 1969, p. 1130). Louis Huissoud (et non Hussoud), membre et secrétaire de l'administration (inscrit), est originaire de Veyrier, domicilié à Onex.

16 mai 1969. Transports de marchandises.

M. Depensaz, à Vernier, transports de marchandises (FOSC du 17. 7. 1961, p. 2083). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1969. Snack-bar.

R. Udrisard, à Genève, snack-bar (FOSC du 26. 5. 1964, page 1640). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

16 mai 1969.

Constructions Industrielles du Bâtiment SA (CIB), succursale de Genève, à Genève (FOSC du 18. 9. 1968, p. 2016). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1969. Bar à café.

Robert Bozzetti, à Genève. Chef de la maison: Robert Bozzetti, de Romanens FR, à Laney. Bar à café à l'enseigne «Tiki». 13, rue du Beulet.

16 mai 1969. Articles électro-ménagers.

«Futurum» Bengt Sandén, à Genève, articles électro-ménagers (FOSC du 28. 8. 1967, p. 2869). Nouvelle adresse: 41, quai Wilson.

16 mai 1969. Participations commerciales.

Armand Lepek et Cie, à Genève, société en commandite, participation à des sociétés commerciales (FOSC du 19. 11. 1968, p. 2504). La procuration d'Yvette-Denise Fanac est radiée.

16 mai 1969. Confection pour dames.

Claude Pittet, à Genève, articles de confection pour dames (FOSC du 10. 2. 1969, p. 320). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 25 avril 1969.

16 mai 1969.

RAG Réalisations d'Automates, Marcel Collombin & Marcel Rothenbühler, à Lancy, fabrication et vente d'unités compactes pour l'automatisation industrielle, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 11. 1968, p. 2592). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale RAG Réalisations d'Automates, Marcel Collombin & Marcel Rothenbühler, en liquidation. Liquidateurs: les associés Marcel Collombin et Marcel Rothenbühler avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 22, rue des Charmilles, chez Marcel Collombin.

16 mai 1969. Matières premières, etc.

Alcom SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 22. 2. 1963, p. 556). Jean Chuit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Croisier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Jean-Paul Croisier, avocat.

16 mai 1969. Matières premières, etc.

Lamet SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 27. 2. 1964, p. 628). Jean Chuit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Croisier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Jean-Paul Croisier, avocat.

16 mai 1969. Participations.

Neroger SA, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 13. 1. 1966, p. 126). Jean Chuit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Croisier, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Jean-Paul Croisier, avocat.

16 mai 1969. Construction et préfabrication.

Badusch SA, à Genève, construction et préfabrication, etc. (FOSC du 12. 5. 1967, p. 1621). Le capital de fr. 51 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 33 000.

16 mai 1969.

Banque Ottomane, Istanbul, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 4. 2. 1969, p. 274). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bernard Quiby, de Puplinge, à Genève.

16 mai 1969. Electronique.

Robert Bosch SA, succursale de Genève, commerce de marchandises tombant dans le domaine de l'électrotechnique, etc. (FOSC du 10. 9. 1968, p. 1951). Max Schucan, de Zuoz GR, à Zurich, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

16 mai 1969.

British-American Tobacco (Switzerland) SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1967, p. 1575). Louis-Percy-Alexander Price n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Eric-William Baxendine, sont radiés. Peter-Alex Richardson, directeur (inscrit), a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux.

16 mai 1969.

Société Immobilière Corsier-Résidence 3 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1962, p. 2290). Georges Turban, Henri Pleinjour et Raymond Lüscher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe-E. Courvoisier, du Locle NE, à Genève, président, René Favre, de et à Genève, et Pierre Besuchet, de l'Abergement VD, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 6, rue de Saussure, chez Philippe-E. Courvoisier.

16 mai 1969. Participations.

Diagoras SA, à Genève, participations (FOSC du 1. 3. 1968, page 452). La procuration de Charles Bovy est radiée.

16 mai 1969. Echanges culturels.

Echo Jeunesse SA, à Genève, échanges culturels (FOSC du 24. 2. 1969, p. 427). Nouvelle adresse: 16, rue du Marché.

16 mai 1969.

Société Immobilière Place de la Fusterie 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1967, p. 4067). La procuration d'Otto Petermann est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Franz-Adolf Tschan, de Känerkinden BL, à Meggen LU.

16 mai 1969.

Port Frane de Genève SA, à Lancy (FOSC du 26. 2. 1968, page 411). Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Schweighauser, de Binningen BL, à Genève.

16 mai 1969. Matières premières.

Procomine SA, à Genève, matières premières (FOSC du 8. 11. 1968, p. 2423). La procuration d'Yvette-Denise Fanac est radiée.

16 mai 1969.

Société Immobilière Seymaz-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1967, p. 515). Georgette Dupont et Jacques Guiloux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. César Cesarotti, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, place de la Fusterie, chez César Cesarotti.

16 mai 1969.

Société d'Entrepôt et de Transit La Praille SA, à Lancy (FOSC du 25. 10. 1966, p. 3358). Raymond Fawer et Gotthard Wettstein ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Rolf Bracher, de Berne, à Grens VD, président, et Fernand Ribordy, de Riddes VS, à La Tour-de-Peilz VD, lesquels signent individuellement.

16 mai 1969.

Société Immobilière Avenue de Warens N° 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1947, p. 2168). Paul Reverdin, Francis Grasset et Hugette Bovy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henry Brolliet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Brolliet et Cie.

16 mai 1969. Articles industriels.

Vibra-Service SA, à Genève, articles industriels (FOSC du 14. 1. 1969, p. 83). Nouvelle adresse: 41, quai Wilson.

16 mai 1969.

Financement et exploitation de cafés, restaurants. Polycars SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 2 mai 1969. But: financement, reprise et exploitation de cafés, restaurants, hôtels, pensions, tea-rooms et bars à café, ainsi que création de nouveaux établissements similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Maurice Vuadens, de Satigny, à Lancy, administrateur unique. Signature: individuelle de Maurice Vuadens, administrateur, ou d'Albert Cagneux, de Bière VD, à Perly. Adresse: 54, rue du Stand, chez Maurice Vuadens.

16 mai 1969. Participations financières, etc.

Universal Selective Management Company (Overseas) SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1969. But: acquisition et administration de toute participation financière à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou immobilières; tous services et opérations dans le domaine des études financières et économiques, études de marché, recherches et analyses financières, économiques et statistiques; conseils et assistance technique à d'autres entreprises. La société exercera ses activités en relation avec «Universal Selective Management Company Limited», aux Iles Bahamas. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Pierre Sciclounoff, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclounoff, avocat.

19 mai 1969. Gérance de fortunes.

Herbert-W. Wolfer, à Genève, gérant de fortunes (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3871). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1969. Chauffages centraux.

Claude Balestra, à Meyrin. Chef de la maison: Claude Balestra, de Genève, à Meyrin. Entreprise de chauffages centraux et fumisterie. 69, avenue de Vaudagne.

19 mai 1969. Pierres précieuses et bijouterie.

«Unigem Trade» Raphaël Beyda, à Genève. Chef de la maison: Raphaël Beyda, de et à Genève. Commerce de pierres précieuses et de bijouterie; importation et exportation de marchandises de diverses natures. 36, avenue Weber.

19 mai 1969. Coiffure pour dames.

Michel Chapou, à Genève. Chef de la maison: Michel Chapou, de France, à Veyrier. Salon de coiffure pour dames et commerce de parfumerie. 10, rue du Vieux-Colège.

19 mai 1969. Bijouterie-joaillerie.

Jacques Congnard, à Genève. Chef de la maison: Jacques Congnard, de France, à Lausanne, séparé de biens de Jacqueline, née Thévoz. Atelier de bijouterie-joaillerie. 3, rue du Conseil-Général.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 100 000.— vom 28. Juni 1950, Belege Serie IV, Nr. 3468, lautend zugunsten der Frau Ingrid Oestlund-Lauterbach, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Spitalgasse 3, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1166, Kreis I, der Firma ABM Au Bon Marché, mit Sitz in Zürich, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (512⁹)

3011 Bern, den 27. Mai 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es werden vermisst:

Zwei Schuldbriefe vom 15. Dezember 1919 von je Fr. 3500.—, Belege Serie I, Nr. 1812, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, am 31. Januar 1939 ausgehändigt an B. Domeniconi, lastend im II. Range als Konkurrenzpfandrechte auf:

Biel-Grundbuch Nr. 1490, eine Besitzung der Erbengemeinschaft Domeniconi, in Biel, bestehend aus Herrn Giovanni Battista Domeniconi, Malermeister, und Fräulein Jacqueline Piraccini, Sekretärin, in Biel, Liegenschaft an der Jakob Rosius-Strasse 24, Biel.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden. (509⁹)

2500 Biel, den 23. Mai 1969

Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es wird vermisst:

Sparheft Aargauische Kantonalbank, Brugg, Nr. 45991.07, enthaltend Fr. 6213.55 per 22. April 1969.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten von der ersten Publikation an, d. h. bis zum 1. Dezember 1969, vorzulegen, ansonst dieses Sparheft nichtig und kraftlos erklärt wird. (515⁹)

5200 Brugg, den 27. Mai 1969

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 13. August 1924, von Fr. 1312.—, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Belege Serie II, Nr. 7475, haftend auf Lüttschental Grundbuchblatt Nr. 307, des Häslers Hans, Landwirt, Lischen, Lüttschental.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (514⁹)

3800 Interlaken, den 27. Mai 1969

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes vom 20. August 1936 im II. Rang, von Fr. 40 000.—, lastend auf Grundbuch Grenchen Nr. 4252, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls derselbe kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 27. Mai 1969

(6⁹/70)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebem: Dr. A. Jeger

Le président du Tribunal du district de Courtelary, somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de Fr. 5000.—, taux 6 1/2 % du 3 avril 1946, série II, N° 9994, grevant en 3^e rang, comme gage collectif les immeubles, feuillets N° 36, 105, 189, de la commune de Tramelan, Grand'Rue, Milieu du Village, route cantonale, habitation, forge, assise, assise, jardin, pré, d'une contenance de 9 a 33 ca, et d'une estimation officielle de Fr. 48 600.—, appartenant à Ernest Künzi, maréchal, à Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de faire connaître dans un délai d'une année de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (503³)

2608 Courtelary, le 22 mai 1969

Le président du Tribunal: J. Bosshart

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire inscrite le 25 avril 1942, à série IIg/4810 de Fr. 1500.—, taux 6 %, souscrite par Edouard Bailat, cultivateur, à Glovelier, au nom d'Edouard Bailat, actuellement au profit de la Caisse de crédit mutuel de Glovelier, contre l'hoirie Edouard Bailat, à Glovelier, grevant en premier rang, les immeubles feuillets N° 608 et 609 du ban de Glovelier, lui appartenant, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation, (513³)

2800 Delémont, le 28 mai 1969

Le président du Tribunal: Ceppi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Extension

du champ d'application de l'avenant N° 2 à la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Le 13 mai 1969, le Conseil fédéral a approuvé l'arrêté du Conseil d'Etat du canton de Vaud du 25 avril 1969 étendant le champ d'application de l'avenant N° 2 à la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers.

Cet arrêté a été publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 27 mai. (AA. 276)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud
Service cantonal du travail
rue Caroline 11, 1003 Lausanne

Insulation Development AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (AA. 271¹)

6300 Zug, den 23. Mai 1969

Insulation Development AG
in Liquidation

S.I. Sous le Crêt F, Chêne-Bougeries

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Par décision du 23 mai 1969, la S.I. Sous le Crêt F, dont le siège est à Chêne-Bougeries, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 juillet 1969 en mains du liquidateur, Monsieur Serge Pitteloud, à Genève, 58, rue de l'Avenir. (AA. 274⁹)

1200 Genève, le 27 mai 1968

Le liquidateur

Salik Bank in Basel AG, Basel

Bilanz per 31. März 1969

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	13 340 187.43	Bankenkreditoren auf Sicht	17 040 300.26
Coupons	36 689.92	Bankenkreditoren auf Zeit	59 411 543.60
Bankendebitoren auf Sicht	39 641 527.90	Verpflichtungen aus Reportsgeschäften	1 238 684.25
Bankendebitoren auf Zeit	57 890 479.20	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	25 760 338.13
Wechsel	39 346.24	Kreditoren auf Zeit	36 120 938.31
Reports	1 240 351.45	Depositen- und Einlagehefte	11 731 771.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 388 184.—	Kassabobligationen und Kassascheine	42 085 666.65
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	102 748 334.76	Sonstige Passiven	8 312 477.99
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 508 926.10	Aktienkapital	12 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	141 584.—	Reserven	10 255 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	3 087 739.25	Spezial Reserve	1 000 000.—
Sonstige Aktiven	1 643 370.49		
	225 706 720.74		225 706 720.74

Mitteilungen Communications Comunicazioni

France

Taxe sur la valeur ajoutée. Objets de collection et d'antiquité

D'après les dispositions de la décision administrative (N° 68-53 E/3) du 17 janvier 1968¹⁾ les objets de collection et d'antiquité repris aux numéros 99-05 et 99-06 du tarif douanier français sont considérés sur le plan fiscal comme des objets d'occasion et soumis à ce titre à l'importation en France à la taxe sur la valeur ajoutée lorsque l'importateur ne peut revendiquer l'un des régimes d'exonération de cette taxe (négociants — établissements agréés — ventes aux enchères publiques).

Revenant sur ces dispositions, la décision administrative (N° 69-324 F/3) du 6 mai 1969, insérée dans les « Documents Douaniers » N° 1296 du 12 du même mois, précise toutefois que les objets de collection et d'antiquité, dont l'importation en France demeure imposable y sont soumis à la taxe sur la valeur ajoutée au taux normalement applicables aux objets neufs. Il s'en suit notamment que les livres repris aux numéros 99-05 ou 99-06 du tarif bénéficient du taux intermédiaire de la taxe avec un abattement de 30% de la valeur imposable (en pratique, coefficient multiplicateur de 1,173%) appliqué à la valeur en douane) et que les ouvrages composés de pierres, perles et métaux précieux restent assujettis au taux majoré²⁾.

¹⁾ Voir FOSC N° 37 du 14 février 1968 (France). — Taxe sur la valeur ajoutée. Régime des oeuvres d'art originales, des timbres, objets de collection et d'antiquité.

²⁾ Voir FOSC N° 15 du 20 janvier 1969 (France, Guadeloupe, Martinique, Réunion). — Taxe sur la valeur ajoutée applicable aux livres.

³⁾ Voir FOSC N° 301 du 23 décembre 1968 (France). — Relèvement des taux de la taxe sur la valeur ajoutée. Suppression de la taxe de circulation sur les viandes). 123. 30. 5. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 29. Mai 1969 — dès le 29 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.66%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.55; Frankreich/France: Fr. 87.45; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.39; Italien/Italie: Fr. 69.00; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Österreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 84.05. 123. 30. 5. 69

Chèques postaux, adhésions
Postcheckverkehr, Beitritte

Fortsetzung — Suite

Wilderswil: Zumbrennen Ernst Verwaltungsangest. SBB 30-51296.
Wollhusen: Seiler Georg 60-41008.
Wollerau: Röllin-Bisig Werner Dr. Informationsberater 80-11443.
Worb: Weber Horst Dr. Physiker 30-60458.
Worblaufen: Walter Jakob Beamter SBB 30-51136.
Würenlingen: Sportclub eidg. Institut für Reaktorforschung 50-14720.
Würenlos: Giger Werner Techniker 80-82352.
Wynigen: Wagner-Spycher Ernst Beamter SBB 34-7067.
Yverdon: Bachmann Marcel 10-28390 — Blanc Jean 10-41862.
Yvonand: Reboreau André transports 10-9331.
Zimmerwald: Stähli Kurt Möbel u. Innenausbau 30-34167.
Zollikofen: Jubiläums-Schwefel 34-352. — Pflugradt M. Frau Fürsorge-rin 34-5023.
Zollikofen: Badertscher Alfred Konstrukteur 30-51198. — Graber Kurt Sekretär 30-51268. — Grunder Walter Depotmonteur 30-51142. — Habegger Kurt Lokführer-Abt. 30-51163. — Jossen Erwin Fahrdienst-beamter 30-51190. — Menzi Friedrich Revisor 30-51200. — Segessen-mann Walter Sekretär 30-51303. — Wehrli Traugott dipl. Ing. ETH 30-51205. — Staub Hans Beamter SBB 30-51173.
Zollikon: Schulthess Ilse Schwimmlehrerin 80-23260.
Zug: Medela AG 80-11476. — Medela Handels AG 80-7793. — Plaspro AG 60-7725. — Suter Meinrad 60-61021.
Zürich: ABC Schlüssel-Service A. Jegge 80-24975. — Airline Operators Committee Zürich Intl. Air port 80-30476. — Angst Felix Betriebsleiter 80-68561. — Bach Manuel Pfarrer 80-51838. — Berger Heinz Vertriebs-80-82348. — Bloch-Ruckstuhl Alice 80-82354. — Blum Hans-Werner Dr. iur. 80-62879. — Böhm-Fisler Aline Hausverwaltung 80-68562. — Bosshard-Ludovicy Hans 80-82353. — Brandl-Keckeis Anton 80-51871. — Burkholder Dora Vertretungen 80-50857. — Burri B. Fernseh-Service 80-25775. — Chatelain-Giroud Alex 80-18432. — De Luca Ingrid Demonstrantin 80-82306. — Di Natale Salvatore Couture 80-18129. — Fischer Kurt kaufm. Angestellter 80-82350. — Frauchiger & Stutz Motrac-Ersatzteile 80-8618. — Gisler-Nobel Hans 80-44442. — Gold-schmiede-Atelier H. Kunz 80-18493. — Häne-Burri August 80-82349. — Hatt Marlis kaufm. Angestellte 80-67224. — Hirt Jakob Kaufmann 80-21367. — Inter Ado AG 80-12780. — Kauter Hans Handelsreisender 80-82337. — Kobelt Jakob Kirchenmusik 80-51985. — Kylon J. Baech-told 80-28377. — Kurzen Max Malergeschäft 80-26572. — Lauper Denise Sekretäre 80-82351. — Locher Hans Kaufmann 80-35621. — Marder-Zuberberger Fritz Masch.-Konstrukteur 80-82345. — Mathy Ernst dipl. Ing. ETH 80-82360. — Müller Bernhard M. Werbe-Assistent 80-33036. — Müller Walter E. Treuhänder und Verwaltung AG 80-42544. — Nussberger Kurt Vertreter 80-82335. — Pache André Marcel El-Monteur 80-68530. — Privat Treuhänder- und Verwaltungen AG Zürich 80-5043. — Röllin Anton Werbe- und Ferienagentur 80-52661. — Schaffner H. Gipsergeschäft 80-5215. — Schlott Charles Vertretungen 80-68540. — Schumacher-Fondin Joseph 80-81129. — Schwarzmann-Hägl Max 80-48261. — Studer Heinz Monteur 80-82356. — Thaller-Köhler Simon Joh. Kaufmann 80-44075. — Thalmann AG J. graphi-

sche Maschinen 80-12890. — Uto Bauten AG Generalunternehmung 80-10850. — Wehrli Eugen H. Kaufmann 80-41332. — Wernli Markt Student ETH 80-26164. — Zirkus Sey Inh. W. Speichinger-Sey 80-16514.
Zwingen: Steiner-Franz Willy 40-60156.

London (Grande-Bretagne): Advertising Trade Publications (London) Ltd 30-19520.
Melle (Belgique): Etablissements Horticoles Robert Morobé Sprl 40-15663.
Rückstetten (Deutschland): Lammering Andreas Werbedienst Versand 30-30724.
Wien (Österreich): Myrtle Mill Gesellschaft mbH 80-54608.

Verzeichnis schweizerischer Berufs-
und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeit-schriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheck-rechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Ab-schnittes zu vermerken.

Liste des associations professionnelles
et économiques de la Suisse(12^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées, par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

La liste générale des

Etablissements bancaires suisses

édition 1969

publiée par les éditions du Journal suisse des Titres et Coupons vient de sortir de presse.

Elle mentionne toutes les banques dans chaque ville, leur numéro postal, de téléphone, chèques postaux et virements bancaires. Prix Fr. 13.—, Case postale 190, Montreux.

EIKA AG

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1968 auf 6% brutto festgesetzt. Der Coupon Nr. 28 wird ab 29. Mai 1969 mit Fr. 6.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, d.h.

Fr. 4.20 netto

eingelöst bei:

Spar- & Leihkasse in Bern
Schweiz. Volksbank und ihren Kreisbanken
unserem Sitz in Bern, Effingerstrasse 2

Bern, 28. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 14 giugno 1969, alle ore 11.30, nella sede della Banca stessa, in viale Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Approvazione verbale assemblea generale ordinaria del 6 luglio 1968.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1968.
- 3° Rapporto dei revisori dei conti.
- 4° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile l'azione presso la sede in Lugano, che rilascerà la relativa tessera di ammissione.

Il rapporto dei revisori, il bilancio e il conto profitti e perdite sono ostensibili ai Signori azionisti.

Il consiglio di amministrazione

CERMIC SA, GLAND

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 10 juin 1969, à 14 h. 30, dans les bureaux de Messieurs De L'harpe & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs aux comptes.
- 3° Discussion et approbation des comptes.
- 4° Décision quant au résultat de l'exercice.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Nomination des contrôleurs aux comptes.
- 7° Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs aux comptes, le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires dès le 3 juin 1969.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par Messieurs De L'harpe & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, Genève, contre remise jusqu'au 9 juin 1969 d'un certificat de blocage établi par une banque ou contre le dépôt des titres.

1196 Gland, le 23 mai 1969

Le conseil d'administration

SERTI Société anonyme d'Etudes et de Représentations
Techniques et Industrielles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 juin 1969, à 11 h., au siège social de la société, 7, place de la Fusterie, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1968.
- 2° Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1968.
- 3° Approbation du bilan au 31 décembre 1968, du compte de pertes et profits de l'exercice 1968, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1968.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Divers.

Le bilan au 31 décembre 1968, le compte de pertes et profits de l'exercice 1968 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la société à Genève, où ils peuvent être consultés.

Genève, le 30 mai 1969

Le conseil d'administration

Sportbahnen Pisch AG (LDP), Davos

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 27. Juni 1969, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Pisch

Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1968.
2. Geschäftsbericht 1968.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1968 und der Bilanz per 31. Dezember 1968 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutenmäßig von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts und gewährt am Tage der Versammlung freie Fahrt auf der Pischabahn und dem Autobus Davos Dorf-Dörfli (Flüelatal) und zurück.

Berg- und Talfahrten gemäss Spezialfahrplan.

Davos, 9. Mai 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. C. Frei

BANQUE DU RHONE SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 16 juin 1969, à 9 h. 30, en l'Etude de M^{re} Brunshvig et Badel, avocats, 78, rue du Rhône, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 21 mai 1968.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 3° Rapport de l'organe de contrôle.
- 4° Discussion des rapports et vote de décharge.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

BANQUE DU RHONE SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 16 juin 1969, à 10 h., en l'Etude de M^{re} Brunshvig et Badel, avocats, 78, rue du Rhône, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Augmentation du capital social.

Le conseil d'administration

Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7 à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 juin 1969, à 10 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le bilan, le compte des pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 9 juin 1969.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

Société immobilière de CHENE-BOURG à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 juin 1969, à 10 h. 30, dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus, ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 9 juin 1969.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

SI Résidence des Dents du Midi SA

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 9 juin 1969, à 10 h., au siège de la société, à Champéry.

Ordre du jour:

- Rapport de l'administrateur.
- Présentation des comptes.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes et décharge à l'administrateur.
- Divers.

Conformément aux dispositions de l'art. 16 des statuts, le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, à partir du 30 mai 1969.

Les propriétaires d'action au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée, à partir du 30 mai 1969 au siège de la société, contre présentation du titre ou attestation bancaire correspondante.

Champéry, le 28 mai 1969

James Exhenry, administrateur

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

Bekanntmachung über die Auslosung von 4% Obligationen von 1961 in holländischen Gulden

Die Auslosung der per 15. Juli 1969 fälligen Tilgungsrate von hfl. 2 300 000 ist in Amsterdam erfolgt. Folgende Nummern wurden gezogen:

11, 31, 47, 48, 51, 95, 114, 124, 137, 158, 165, 169, 181, 182, 184, 192, 202, 225, 234, 238, 249, 261, 279.

Demzufolge sind alle Obligationen ausgelost, deren Nummern um 300 oder um ein Vielfaches von 300 höher sind.

Die ausgelosten Obligationen werden vom 15. Juli 1969 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 15. Juli 1970 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

Die Verzinsung der ausgelosten Obligationen endet mit dem Fälligkeitstage.

EUROFIMA
Europäische Gesellschaft für die
Finanzierung von Eisenbahnmateriale

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 11. Juni 1969, 11.00 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Firma, Basel, Schaffhauserstrasse 125.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1968.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, können bis spätestens 6. Juni 1969 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 30. Mai 1969 am Sitz unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas

Société anonyme au capital de Fr. 483 800 000

Siège social: 5, rue d'Antin, PARIS 2^e

R.C. Paris N° 54 B 5.515 - I.N.S.E.E. 835 75 102 0 241

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 11 juin 1969, 3, rue d'Antin, à Paris:

1° En une assemblée générale ordinaire annuelle qui se tiendra à l'adresse et au jour précités, à 15 h. 30, en vue de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration; rapports des commissaires.
- 2° Approbation des comptes de l'exercice 1968; fixation du dividende.
- 3° Nomination d'administrateurs.
- 4° Fixation du montant de l'allocation annuelle du conseil d'administration à titre de jetons de présence.
- 5° Opérations visées à l'article 101 de la loi du 24 juillet 1966.

2° En une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à l'issue de l'assemblée générale ordinaire, en vue de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

- 1° Apport par la Société Financière des Pétroles FINAREP à titre de scission, d'une partie de son actif moyennant la prise en charge de la totalité du passif, l'actif net apporté représentant francs 278 077 314.56.
- 2° Approbation dudit apport et décision d'augmenter le capital de Fr. 483 800 000 à Fr. 579 800 000 par la création de 960 000 actions de Fr. 100, jouissance 1^{er} janvier 1969, à remettre aux actionnaires de la Société FINAREP, à raison de deux actions Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas pour cinq actions FINAREP.
- 3° Apport par la Compagnie Générale de Recherches Pétrolières GENAREP à titre de scission d'une partie de son actif, moyennant la prise en charge de la totalité du passif, l'actif net représentant Fr. 144 847 322.81.
- 4° Approbation dudit apport et décision d'augmenter le capital de Fr. 579 800 000 à Fr. 629 800 000 par la création de 500 000 actions de Fr. 100, jouissance 1^{er} janvier 1969, à remettre aux actionnaires de la Société GENAREP, à raison de deux actions Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas pour six actions GENAREP.
- 5° Apport par la Compagnie de Participations, de Recherches et d'Exploitations Pétrolières COPAREX d'un ensemble de valeurs mobilières et de créances pour un montant de Fr. 57 950 133.65.
- 6° Approbation dudit apport et décision d'augmenter le capital de Fr. 629 800 000 à Fr. 649 800 000 par la création de 200 000 actions de Fr. 100, jouissance 1^{er} janvier 1969, à remettre à la Société COPAREX en rémunération de son apport.
- 7° Sous réserve de la réalisation des trois augmentations de capital visées ci-dessus, modification à apporter au texte de l'article 6 des statuts.
- 8° Sous réserve de la réalisation des trois apports visés dans les trois premiers points de l'ordre du jour, prélèvements sur les primes de scission ou d'apport pour affectation à divers postes de réserves ou provisions.
- 9° Modification de l'article 30 des statuts relatif au délai de réunion de l'assemblée générale ordinaire.
- 10° Autorisation et pouvoirs à donner au conseil d'administration en vue d'augmenter le capital social sur ses seules décisions, en une ou plusieurs fois, jusqu'à un montant nominal maximum de francs 1 000 000 000, soit par émission d'actions à souscrire contre espèces, soit par importation de réserves ou de primes d'émission.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions de Fr. 100 qu'il possède, a le droit de prendre part à ces assemblées ou de s'y faire représenter par un mandataire actionnaire assistant aux assemblées, ou par son conjoint.

Toutefois, seront seuls admis à assister à ces assemblées ou à s'y faire représenter, les actionnaires qui auront justifié au préalable de leur qualité:

1° en ce qui concerne leurs actions nominatives, par l'inscription desdites actions sur les registres de la société deux jours francs avant la date des assemblées;

2° en ce qui concerne leurs actions au porteur:

- soit, en les déposant, deux jours francs avant la date des assemblées aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas;
- au siège social, à Paris, 3, rue d'Antin,
- à la succursale de Marseille, 37, cours Pierre-Puget,
- à l'agence de Nice, 13, place Masséna,
- à l'agence de Toulouse, 37, rue des Marchands,
- à l'agence d'Avignon, 26-28, rue de la Balance,
- à l'agence de Lyon, 12, rue Charles Biennier,
- à Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, Genève,
- où des formules de pouvoir et des cartes d'admission seront tenues à la disposition des intéressés,
- soit, si ces actions sont déjà en dépôt dans une banque ou chez un agent de change, en priant le dépositaire d'immobiliser lesdites actions en vue des assemblées et d'en informer la Banque de Paris et des Pays-Bas, deux jours francs avant la date des assemblées.

Le conseil d'administration

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Kapitalerhöhung 1969

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Centralschweizerischen Kraftwerke, Luzern, vom 28. Mai 1969 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, für die Beschaffung weiterer Mittel das Aktienkapital von Fr. 60 000 000 auf Fr. 75 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

30 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1969.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Das Konsortium bietet sie den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

3. bis 13. Juni 1969, mittags,

zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge am:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 500 netto je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für je 4 bisherige Aktien von Fr. 500 Nennwert kann 1 neue Aktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert bezogen werden.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 25 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Die **Lieferung** der neuen Aktien ist bis spätestens am 30. Juni 1969 vorzunehmen; nachher wird ein Verzugszins von 5% verrechnet.
5. Die **Kotierung** der neuen Aktien an der Zürcher Börse wird beantragt.

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte sowie Bezugsscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch bereit, den Ankauf oder Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Zürich und Luzern, den 30. Mai 1969

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
BANK LEU AG
LUZERNER KANTONALBANK

Interfina AG, Zürich

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. Juni 1969, 17 Uhr, in das Geschäftshaus zur Palme, Bleicherweg 33, in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1968, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl eines Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juni 1969 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 29. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. Juni 1969, 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bärengasse 29, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme, beziehungsweise Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
5. Festsetzung der Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrates (Art. 28 der Statuten).
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juni 1969 an im Bureau der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der Geschäftsleitung in Zürich bis zum 11. Juni 1969, mittags 12 Uhr, bezogen werden.

Zürich, 23. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Silberwarenfabrik Jezler & Cie Aktiengesellschaft Schaffhausen

Hiermit beehren wir uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft zur

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, welche am **Donnerstag, den 12. Juni 1969, um 11.00 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude, Herrenacker 7, Schaffhausen**, abgehalten wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1968. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung der Ergebnisse.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 30. Mai bis 11. Juni 1969 in unserem Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 6. Juni 1969 bezogen werden.

Bis zur Generalversammlung werden in unserem Aktienregister keine Übertragungen von Namenaktien mehr vorgenommen.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen andern Aktionär auf Grund einer schriftlichen Vollmacht zulässig.

Schaffhausen, den 16. Mai 1969.

Silberwarenfabrik Jezler & Cie
Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat

FLEET EDITIONS SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 12 juin 1969, à 17 h., en l'Etude du notaire Yves Sandoz, à Lausanne, Galeries Benjamin Constant 1.

Ordre du jour:

- 1° Démission de l'administrateur.
- 2° Nomination d'un nouvel administrateur.
- 3° Divers.

Lausanne, le 27 mai 1969

Le conseil d'administration

Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, Krummenau

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. Juni 1969, 15.00 Uhr, im Gasthof «zum Ochsen», Neu St. Johann

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1968.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1968 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung und Aussprache über den Stand der Planung eines zweiten Restaurants.
7. Allgemeine Umfrage.

Krummenau, den 30. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Stimm ausweise können bis spätestens Montag, den 9. Juni 1969, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern oder mittels der den Aktionären zugestellten Bestellkarte am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Öffnung des Büros im Versammlungslokal am Tage der Generalversammlung um 13.30 Uhr.

Téléférique Rougemont Videmanette SA, Rougemont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1969, à 14 h., à l'Hôtel Valrose, à Rougemont.

La feuille de présence est ouverte dès 13 heures 45.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1968.
- 2° Opérations statutaires.
- 3° Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports statutaire seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Rougemont, Hôtel Valrose, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 27 mai 1969

Le conseil d'administration

Chalets neufs de Rougemont SA, Rougemont

Messieurs les actionnaires sont convoquée en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1969, à 14 h. 45, à l'hôtel Valrose, à Rougemont.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1968.
- 2° Opérations statutaires.
- 3° Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts nominatifs portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports statutaires seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Rougemont, Hôtel Valrose, dix jours à l'avance.

Lausanne, le 27 mai 1969

Le conseil d'administration

Zwahlen & Mayr SA

Constructions métalliques

Aigle

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour mercredi 11 juin 1969, à 15 h., au réfectoire de l'usine, aux Isles, Aigle.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation de la gestion et des comptes.
- 4° Décharge aux administrateurs et à l'organe de contrôle.
- 5° Renouvellement du conseil d'administration.
- 6° Désignation de l'organe de contrôle.
- 7° Divers et propositions individuelles. Approbation du procès-verbal.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1969, au siège de la société, Ch. de Pautex 10, à Aigle.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises, jusqu'au 9 juin 1969, aux actionnaires justifiant de la propriété des titres par les banques suivantes:

à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Union Vaudoise du Crédit.

à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse, Union Vaudoise du Crédit.

Au nom du conseil d'administration
le président: M. Giovanola

Société Coopérative Culturelle du Jorat

1083 Mézières (VD)

Assemblée générale annuelle

mercredi 11 juin 1969, à 20 h. 30, Café Central, à Mézières (Café Christen)

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la constitution et statuts.
- 2° Rapports des comptes.
- 3° Organe de contrôle.
- 4° Rapport d'activité.
- 5° Projets.
- 6° Elections statutaires.
- 7° Propositions individuelles.



Ich liebe Rosen und Briefe

Eine Rose — Symbol der Schönheit und des Aussergewöhnlichen — steht immer neben meiner Schreibmaschine. Ich habe Freude am Schönen — Freude am Schreiben auf blütenweissem Papier — Freude am fertigen Brief, umhüllt vom gediegenen Umschlag. Ich bin froh, dass meine Firma so grossen Wert legt auf wirklich gute Couverts. Ja, meine Vorgesetzten wissen genau, dass man mit schönen, sorgfältig bedruckten Umschlägen seine Briefe aus der Masse der Postsendungen heraushebt. Wer mit Schönheit wirbt, hat den Partner im voraus für sich eingenommen. Fragen Sie SCHALLER — er ist Spezialist für schöne Geschäftsbriefumschläge.



SCHALLER & CO. AG
Briefumschlagfabrik — 8023 Zürich, Postfach
Heinrichstrasse 147, Tel. (051) 42 15 42

BODMER + HARLÖTZEL

Schweizerische bürgerliche Bürgschaftsgenossenschaft

Einladung zur 49. Generalversammlung

auf Montag, den 9. Juni 1969, nachmittags 14.15 Uhr, ins Hotel Rotes Haus in Brugg.

Traktanden:

1. Eröffnung.
2. Protokoll der 48. Generalversammlung vom 14. Juni 1968.
3. Geschäftsbericht pro 1968.
4. Jahresrechnung pro 1968 und Beschlussfassung über die Verwendung des verfügbaren Betrages.
5. Statutenänderung und Aenderung des Geschäftsreglementes.
6. Ersatzwahl in den Vorstand.
7. Kurzreferat von Herrn H.P. Späti über «Revision des Bundesgesetzes über die Kontrolle der landwirtschaftlichen Pachtzinse und des Eidgenössischen Schätzungsreglementes».
8. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der 48. Generalversammlung vom 14. Juni 1968 liegen für die Genossenschafter im Büro der Bürgschaftsgenossenschaft auf.

Brugg, den 29. Mai 1969

Namens des Vorstandes:
Der Geschäftsführer: H.R. Hotz

Téléphérique la Barbolesaz-Les Chaux de Gryon SA à Gryon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 14 juin 1969, à 15 h., au Café-Restaurant des Chaux-sur-Gryon. Liste de présence dès 14 h. 30

Ordre du jour:

- 1° Rapports annuels du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1968.
- 3° Décharge à donner à Messieurs les administrateurs et aux contrôleurs.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan et compte de pertes et profits de l'exercice 1968, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois et de leurs agences de Bex et Villars, au siège de la société à Gryon-Barbolesaz, chez M. Louis Finger et chez le secrétaire du conseil, M^e Frédéric Zahnd, notaire, Rue Centrale 10, à Lausanne, auprès desquels les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des titres.

Gryon, le 21 mai 1969

Le conseil d'administration

FREIBURGER STAATSBANK

Institut mit Staatsgarantie

5% Emission einer Anleihe 1969 (Juni-Ausgabe)
von Fr. 15 000 000

zwecks Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 12 Jahre, mit Rückzahlungsrecht nach Ablauf von 10 Jahren
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

100,40% Emissionspreis:
zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 101%.

Zeichnung:
vom 30. Mai bis 6. Juni 1969, mittags

Liberierung:
vom 30. Juni bis 15. Juli 1969

FREIBURGER STAATSBANK

Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Etablissement avec garantie de l'Etat

5% Emission d'un emprunt (Juin)
1969 de Fr. 15 000 000

destiné au financement de ses opérations courantes de crédit.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 12 ans, avec faculté de remboursement après 10 ans
Coupsures: de Fr. 1000.— et Fr. 5000.— au porteur
Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

100,40% Prix d'émission:
plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations = 101%

Délai de souscription:
du 30 mai au 6 juin 1969, à midi

Libération:
du 30 juin au 15 juillet 1969

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Prospectus et bulletins de souscription à disposition auprès des banques sur toutes les places suisses.

PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE ANNONCEN-EXPEDITION AKTIENGESELLSCHAFT

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Mittwoch, den 11. Juni 1969, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, 12, avenue des Toises, in Lausanne.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1968.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz des Geschäftsjahres 1968 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 6. Juni 1969 bei der Generaldirektion, 12, avenue des Toises, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden (Art. 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 30. Mai 1969 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 2. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Schwyz

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1968 folgende Dividende beschlossen:

Dividende, brutto 7%	Fr. 7.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
Netto-Auszahlung	Fr. 4.90

Der Coupon Nr. 2 wird ab 30. Mai 1969 von der Kantonalbank Schwyz, der Schweizerischen Kreditanstalt Schwyz sowie an den Kassen unserer Büros in Schwyz und Luzern eingelöst.

Schwyz, 29. Mai 1969

Die Geschäftsleitung

Elektrizitätswerk Altdorf

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1968 folgende Dividende beschlossen:

Dividende, brutto 7,15%	
a) pro alte Aktie der Nrn. 1 bis 50 000	Fr. 7.15
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 2.15
Netto-Auszahlung gegen Coupon Nr. 15	Fr. 5.—
b) pro neue Aktie der Nrn. 50 001 bis 150 000	Fr. 1.43
(20% einbezahlt = 1/5 Dividende)	
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. -43
Netto-Auszahlung gegen Coupon Nr. 15 mit Aufdruck $\frac{1}{5}$	Fr. 1.—

Der Coupon Nr. 15 wird ab 30. Mai 1969 von der Urner Kantonalbank, Altdorf, sowie an den Kassen unserer Büros in Altdorf und Luzern eingelöst.

Altdorf, 29. Mai 1969

Die Geschäftsleitung

Genossenschaft des Basler Stadttheaters

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft des Basler Stadttheaters

Dienstag, den 10. Juni 1969, 20.00 Uhr, im Grossen Festsaal des Restaurant Stadt-Casino

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1968.
2. Jahresbericht über die Spielzeit 1967/68.
3. Betriebsrechnung 1967/68 und der Bilanz per 30. Juni 1968.
4. Varia.

Das Protokoll liegt am Sitz der Genossenschaft (Stadttheater Basel, Theaterstrasse 1) zur Einsicht der Genossenschafter auf.

Eventuelle Anträge der Genossenschafter müssen, damit darüber in der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn Dr. A. Matter, c/o Basler Kantonalbank, gerichtet werden.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung der persönlichen Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Genossenschaft des Basler Stadttheaters: Die Verwaltung

Genossenschaft des Basler Stadttheaters

Einladung zur Generalversammlung der Theatergenossenschaft Basel

Dienstag, den 10. Juni 1969, 20.30 Uhr, im Grossen Festsaal des Stadt-Casino

Traktanden:

1. Wahl von 8 Mitgliedern der Verwaltung.
2. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
3. Varia.

anschliessend: Orientierung über das Theater-Neubau-Projekt durch Herrn Architekt Felix Schwarz.

Eventuelle Anträge müssen, damit darüber in der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn Dr. A. Matter, c/o Basler Kantonalbank, gerichtet werden.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung der persönlichen Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Genossenschaft des Basler Stadttheaters: Die Verwaltung

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 11 juin 1969, à 14 h. 30, au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1968 et votation sur la décharge à donner au conseil d'administration ainsi qu'à l'organe de contrôle.
- 4° Décision sur la répartition du bénéfice net.
- 5° Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 6 juin 1969 au plus tard, cela à la Direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (Art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la Direction générale et au siège des succursales dès le 30 mai 1969.

Lausanne, le 2 mai 1969

Le conseil d'administration

Société des Hôtels de Villars

à Villars sur Ollon

(Villars-Palace, Grand Hôtel Mueran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 juin 1969, à 15 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires
- Vente de terrain
- Divers

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au lundi 9 juin, à 12 heures, sur présentation des actions au Crédit foncier vaudois, à Lausanne.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, ainsi qu'au siège de la société, dès le lundi 2 juin.

Le 16 mai 1969

Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1969, les dividendes pour l'exercice 1968 leur seront versés, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, dès le 23 mai 1969:

- contre remise du coupon N° 48 pour les actions privilégiées,
- contre remise du coupon N° 14 pour les bons de jouissance, série B,
- contre remise du coupon N° 42 pour les actions ordinaires,
- contre remise du coupon N° 14 pour les bons de jouissance, série C,
- contre remise du coupon N° 22 pour les bons de jouissance, série A.

Domiciles de paiement: Banque Gonet & Cie, Nyon;
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.

Eaux minérales alcalines Montreux SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 juin 1969, à 17 h. 00, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du journal statuaire

Le rapport du conseil d'administration, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le vendredi 30 mai 1969, à la Banque Cantonale Vaudoise à Montreux, où les cartes d'admission seront établies.

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wir suchen

volkswirtschaftlichen oder juristischen Mitarbeiter

zur Bearbeitung wirtschaftlicher und finanzieller Probleme der bilateralen und multilateralen Beziehungen der Schweiz mit den Entwicklungsländern. Wir verlangen: Akademische Bildung; besonderes Interesse für internationale Wirtschafts- und Finanzprobleme. Gute Sprachkenntnisse (Deutsch und Französisch, Englisch erwünscht).

Wir bieten: Gutes Teamwork. Abwechslungsreiche Tätigkeit, anregende Arbeitsatmosphäre. Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche.

Anmeldungen sind schriftlich unter Beilage eines Curriculum vitae, Zeugnisabschriften und einer Photo einzureichen an:

Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.



ALLFORM Handlochkarten

Schnell Billig Sicher

Überall wo Auskünfte über:

Liefertermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung, schnell gefunden werden müssen!

HANDLOCHKARTEN beantworten einfache oder komplexe Fragen aus einer unbegrenzten Anzahl von Angaben (Artikelkarten, Personalkarten, Maschinenkarten, usw.). Bis zu 50 000 Karten können pro Stunde befragt werden, dank einem praktischen, in der Handhabung einfachen Selektionsrahmen.

Auf jeder Karte ist genügend Platz für Klartext. Auch mit Mikrofilm-Fenster erhältlich.

Schreiben Sie uns bitte von Ihren Problemen, wir beraten Sie gerne!

AUTO-DOPPIK Buchhaltung AG
Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel
Tel. 032 2 40 29

Chef des Rechnungswesens

Bedeutender Fabrikationsbetrieb der Metallbranche in der Nähe von Bern sucht einen Chef für das Rechnungswesen, der folgende Aufgaben zu erfüllen hat:

- Leitung der gesamten Finanzbuchhaltung und des betrieblichen Rechnungswesens
- Überwachung der Datenverarbeitung (Lochkarten) und der Kalkulation
- Führung des Versicherungswesens

Anforderungen:

- Eidg. Buchhalterdiplom und praktische Erfahrung in der selbständigen Führung ähnlicher Aufgabenbereiche
- Kenntnisse in der Datenverarbeitung

Ihre Stellung und unsere Leistungen werden unseren hohen Anforderungen und Ihrer Vertrauensstellung entsprechen. Auf Wunsch steht Ihnen auch eine firmeneigene Wohnung zur Verfügung.

Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung, die selbstverständlich vertraulich behandelt wird, unter Chiffre OFA 2844 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.

République et canton de Neuchâtel
Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel

Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

René Henri Junod

fils de Fritz et d'Augusta Alvina, née Bernasconi, époux d'Elisabeth Emma, née Laubscher, né le 7 novembre 1912, originaire de Travers, électricien, domicilié à Neuchâtel, rue des Deures 14, décédé le 27 avril 1969 à Neuchâtel, ayant, à la date du 14 mai 1969, réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de Neuchâtel somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 1^{er} juillet 1969 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2^e alinéa et 590, 1^{er} alinéa) de perdre leur droits contre les héritiers.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce du vendredi 30 mai 1969.

Neuchâtel, le 27 mai 1969

Le greffier du Tribunal: W. Bianchi

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Franz Halter-Halter

Landwirt, geb. 27. Sept. 1921, Sohn des Franz und der Marie geb. Gasser, von Lungern, wohnhaft gewesen in Giswil, «Stein», verstorben am 25. April 1969.

Eingabefrist: 4. Juli 1969.

Eingabestelle: Einwohnergemeindekanzlei Giswil, 6074 Giswil.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden schriftlich bei obgenannter Eingabestelle anzumelden. Ebenso müssen allfällige Bürgschaftsansprüche angemeldet werden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original oder mit amtlich beglaubigter Abschrift zu versehen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich, noch mit der Erbschaft.

Sarnen, den 23. Mai 1969

Obergerichtskommission Obwalden

Express-Barkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10.000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt



Bank Prokredit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tel. 037/2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise

Auch Ihre Nerven

beruhen Sie besess. indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vortrefflichen Nervenmittel, dem Spezial-Nervene VALVISA, durchführen. Sie schälen wieder besser und fühlen sich anderntags ausgerollt und guter Laune. Vorzeitliche Kurkürsungen sowie Probeabpackungen sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Machen auch Sie einen Versuch mit VALVISA.



stanzen
ziehen
biegen

Lüdi & Cie AG
Metallverarbeitungs-
9230 Flawil



Inserate
erschliessen
den Markt

Inserate im
Schweizerischen
Handelsamtsblatt



WERK BERN

Wir suchen für unsere Einkaufsabteilung einen jungen, tüchtigen

Angestellten

mit kaufmännischem Lehrabschluss.

Seine Arbeit umfasst die Erledigung von Bestellungen, das Mahnwesen und wichtige Kontrollarbeiten.

Es ist vorgesehen, dem neuen Mitarbeiter bei Eignung die Stellvertretung des Einkaufschefs zu übertragen.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die

VON ROLL AG, Postfach, 3001 BERN

Sonderheft Nr. 72 der
«Volkswirtschaft»
(Dezember 1968)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Wohnungsmarktes auszuwerten. Als Voraussetzung dafür mussten sie sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachten werden. Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erörtern und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-620, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Elingstrasse 3) bezogen werden.

Infolge Ablebens des bisherigen langjährigen Inhabers ist in meiner Getreide- und Futtermittel-Importfirma die Stelle des

Buchhalters

frei geworden.

Es handelt sich um eine gut honorierte, interessante und weitgehend selbständige Stelle. Eine leistungsfähige Fursorgeeinrichtung ist vorhanden.

Anmeldungen, welche direkt behandelt werden, sind erbeten an:

Herrn E. Biedermann
i.F. F. Biedermann-Graeppli
Niklaus-Konrad-Strasse 27
4500 Solothurn 2

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen. Ein einfaches, ... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 463222

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____
Adresse _____
Postleitzahl/Ort _____

RHEEM SAFIM



Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Ähnliche Filzschreiber enthalten tintenge-tränkte Wette, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Wette beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlos-sener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreib-dauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Feder-ventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei un-verschlossener Flasche.



gifffrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintenge-tränkte Wette. Jax schreibt des-halb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, gifffrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll weggeworfen werden, wegen vorzei-tiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Be-schriftung reuher Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, melssel-förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün,
violett, braun, orange, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung Fr. 21.—
Fluoreszierende Farben Fr. 2,75
Ber-Sortiment, solides Arbeitsetul Fr. 17.—
4er-Sortiment, solides Arbeitsetul Fr. 9,70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau Fr. 3,50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekoreure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen
Generalvertretung: Sigrist + Scheub, Morges

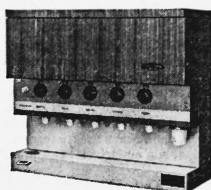
Personalsorgen

Graphologische Gutachten löst seriös und prompt
GRAPHOTEK, 3432 Goldach

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.- (frans compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.



Preis: nur Fr. 920.-

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten.

selecta -Kaffee-Bar

In wenigen Sekunden
eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade
oder Bouillon

SELECTA AG.

3280 Murten, Rylstrasse 453
8005 Zürich, Geroldstrasse 15
4053 Basel, Dornacherstrasse 307
9400 Rorschach, Hubstrasse 10

Name: _____
Adresse: _____